

和富中心

豪華高尚住宅 超值特價發售

每呎祇由\$659起

807呎至1,537呎(另加窗台面積免費奉送)

和富中心,座落港島北角和富道。沿維多利亞港建築,設有豪華花園、泳池...風光旖旎,別有天地。現每呎祇售\$659起,並奉送窗台面積,不另收費,的確超值。將來東區走廊及地鐵啟用,四通八達,更為東區罕有的高尚住宅。現尚餘少量單位,良機勿失,敬請盡早光臨參觀選購!



北角和富道

第一期(一至七座)即買即住。首期一成,餘款銀行二十年分期。
第二期(八至十七座)約今年底或明年初入伙。首期一成,建築期內再付半成,不計利息,餘款有人伙紙時付清。

一、二期同時發售,歡迎參觀。

售樓處:中環夏慤道十號和記大廈二十三樓,電話5-213241

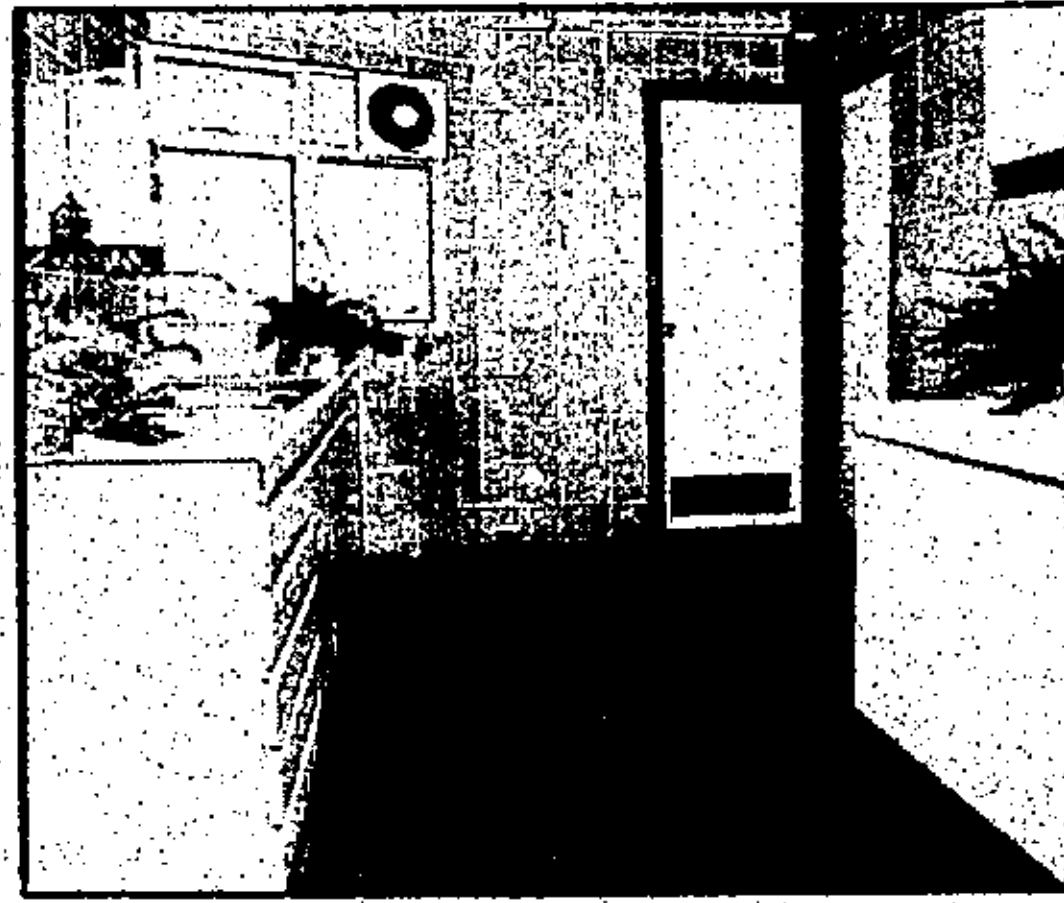
地盆售樓處假日照常辦公,電話5-650803



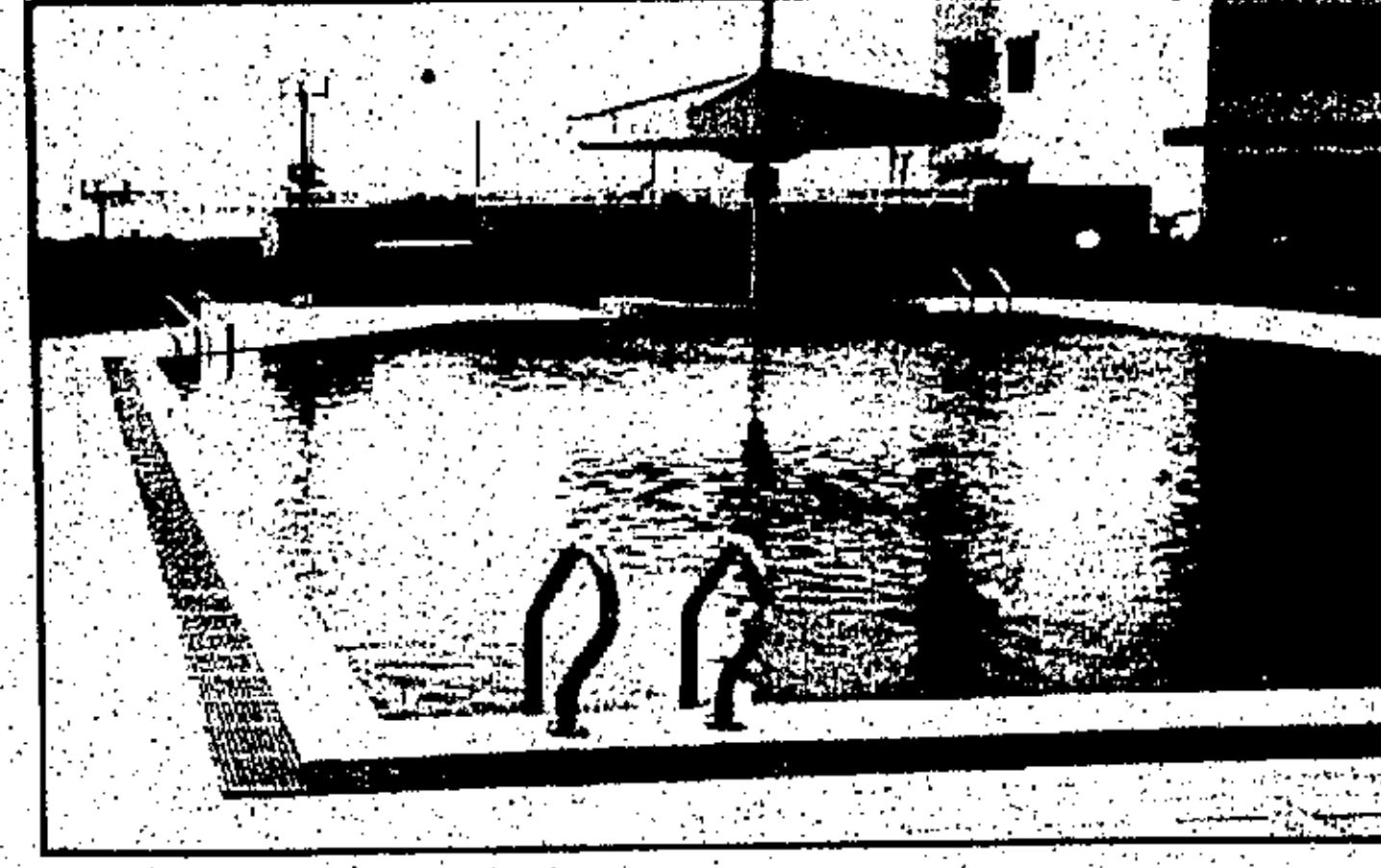
憑窗遠眺 風光旖旎



豪華浴室 氣派怡閑



廚房設計 雅緻寬敞



露天泳池 別具情韻



和富

和記黃埔集團成員機構

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號二七〇〇二第
毫八幣港售零份每

第三〇〇號字台傳中證記登刊有紙成內國民華中
續報開辦後二第另記登報號九〇五第字台傳報華中

張大十紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號〇壹壹道活字街港香:址地社總
下地行銀人華港香街字句德:處分區中
下址號七九四街海上:處分區北
下址號七二壹街港港角北:處分區北
電話:總社M 491181 中區M 231637
北角M 640683 旺角K 840749
樓三號四十三段三路北山中北台新:台
號六十九九二九五:話電處:港

北約國防部長力促華府

向蘇提新建議

解決限核歧見

如美國在歐洲部署中程飛彈

蘇威脅在尼古兩國裝置飛彈

列根談華府防衛政策

建立反飛彈激光

截擊蘇襲美飛彈

蘇堅持立場英法核武列入談判範圍

美眾院民主黨勢力雄厚

列根推行經濟政策困難

要通過削減軍費增稅三百億元

列根推行經濟政策困難

要通過削減軍費增稅三百億元

列根推行經濟政策困難

要通過削減軍費增稅三百億元

列根推行經濟政策困難

要通過削減軍費增稅三百億元

列根推行經濟政策困難



中共對外貿易形勢綜論

李學明

在當前國際形勢下，對外貿易是中國經濟發展的一條重要途徑。近年來，中國對外貿易取得了長足的進步，這主要得益於中共領導的正確和對外開放政策的實施。然而，在當前複雜的國際環境下，中國對外貿易也面臨著許多挑戰和困難。本文旨在對當前中國對外貿易的形勢進行綜合分析，探討其發展趨勢和應對策略。

首先，從貿易總額來看，中國對外貿易在過去幾年中呈現出強勁的增長勢頭。這反映了中國經濟的活力和國際市場對中國產品的需求。然而，在貿易結構方面，中國仍處於不利地位。出口產品多為低附加值的加工產品，而進口則以高技術產品和設備為主。這種貿易結構使得中國在國際貿易中處於被動地位，容易受到外部經濟環境的衝擊。

其次，在貿易政策方面，中國政府一直堅持對外開放的基本國策，並不斷完善貿易法規，營造良好的貿易環境。然而，在當前國際貿易保護主義抬頭的背景下，中國在貿易談判中面臨著巨大的壓力。如何維護國家利益，同時促進貿易自由化，是中國政府面臨的重要課題。

最後，從貿易夥伴關係來看，中國與世界各國的貿易往來日益頻繁。特別是在與亞洲國家的貿易中，中國佔據了越來越重要的地位。然而，中國與西方大國的貿易關係則顯得較為緊張。這種不平衡的貿易夥伴關係對中國的對外貿易形勢產生了深遠的影響。

列根談華府防衛政策

（美聯社華盛頓十四日電）美國總統列根今日在華府發表談話，闡明其防衛政策。列根表示，美國將繼續加強其國防力量，以應對日益複雜的國際安全威脅。他強調，美國將保持其在核武庫中的優勢，並致力於發展先進的防禦技術，如反飛彈系統和激光武器。列根還提到，美國將與盟國密切合作，共同維護國際和平與穩定。他呼籲蘇聯方面採取同樣的立場，以實現真正的全球安全。

中共大力調整人事

（本報訊）中共中央近日在多個省份進行了大規模的人事調整，旨在加強地方領導班子的建設，提高行政效率。此次調整涉及多個重要省份的黨委、政府及司法系統的高級官員。據悉，此次人事變動將有助於推動各項改革措施的落實，並加強黨對地方工作的領導。同時，這也是中共在當前國際形勢下，加強內部團結和穩定的一項重要舉措。

支持莫萊總理

（路透社倫敦十四日電）英國政府今日宣佈，將全力支持莫萊總理的領導。莫萊總理在最近的民意調查中獲得了廣泛的支持，這反映了英國人民對其領導能力的認可。英國政府表示，將在莫萊總理的領導下，繼續推動國家的經濟發展和社會改革，並加強與國際社會的合作。此外，英國政府還宣佈將增加對海外援助的投入，以支持全球發展事業。

英東北郡工業城

達林頓補選議員

（路透社倫敦十四日電）英國東北郡工業城達林頓的補選結果已出爐。現任議員達林頓成功連任，這反映了當地選民對其政策的認可。達林頓在當選後表示，他將繼續致力於改善當地的工業環境，促進就業，並加強與英國政府的聯繫。他還提到，達林頓是一個重要的工業基地，對英國的經濟發展具有重要意義，他將盡最大努力為當地選民服務。

日本應全部撤消對港貨的歧視

（本報訊）日本對香港貨品的歧視性政策，已引起國際社會的廣泛關注。許多國家和地區呼籲日本政府撤消這些歧視性政策，以促進貿易自由化。日本方面則辯稱，其政策是為了保護國內市場，並符合其經濟利益。然而，隨著國際貿易形勢的變化，日本政府的這一政策已顯得不合時宜。國際社會認為，日本應採取更加公平和開放的貿易政策，以促進全球貿易的發展。

絕對不與蘇聯妥協

（中央社華盛頓十四日電）美國政府今日重申，絕對不與蘇聯在冷戰期間達成任何妥協。美國政府強調，蘇聯的擴張主義政策對世界和平構成了嚴重威脅，美國將堅定不移地與蘇聯進行鬥爭。美國政府表示，將繼續加強其軍事力量，並與盟國合作，共同應對蘇聯的挑戰。同時，美國政府還呼籲蘇聯方面採取同樣的立場，以實現真正的全球安全。



朱德松在立法院答詢時

絕對不與蘇聯妥協

（中央社華盛頓十四日電）美國政府今日重申，絕對不與蘇聯在冷戰期間達成任何妥協。美國政府強調，蘇聯的擴張主義政策對世界和平構成了嚴重威脅，美國將堅定不移地與蘇聯進行鬥爭。美國政府表示，將繼續加強其軍事力量，並與盟國合作，共同應對蘇聯的挑戰。同時，美國政府還呼籲蘇聯方面採取同樣的立場，以實現真正的全球安全。

世界第一個移植人造心臟

死因可能是腎臟中毒

（路透社倫敦十四日電）世界第一個移植人造心臟的實驗，今日在倫敦的一間醫院中成功完成。這項實驗由一名英國醫生主持，旨在探索人造心臟在治療嚴重心臟病方面的應用。實驗過程順利，受試者在手術後恢復良好。然而，在手術後不久，受試者出現了腎臟中毒的症狀，最終導致其死亡。儘管實驗結果令人遺憾，但這項實驗為未來的人造心臟研究提供了寶貴的經驗。

英東北郡工業城

達林頓補選議員

（路透社倫敦十四日電）英國東北郡工業城達林頓的補選結果已出爐。現任議員達林頓成功連任，這反映了當地選民對其政策的認可。達林頓在當選後表示，他將繼續致力於改善當地的工業環境，促進就業，並加強與英國政府的聯繫。他還提到，達林頓是一個重要的工業基地，對英國的經濟發展具有重要意義，他將盡最大努力為當地選民服務。

政府通過方案採行措施列出 延攬專才重點

支援國防策略加速科技生根 訂定長期計劃增強能源開發

【中央社台北二十四日電】行政院會今日通過「加強國防及支援國防科技發展方案」，將國防及支援國防科技發展方案，分為「加強國防科技發展」及「支援國防科技發展」兩部分，並訂定長期計劃，以增強國防科技實力。

行政院會今日通過之「加強國防及支援國防科技發展方案」，係由國防部擬具，經行政院會通過。該方案旨在加強國防科技發展，並支援國防科技發展，以增強國防實力。

該方案分為兩部分：一、加強國防科技發展；二、支援國防科技發展。其中，加強國防科技發展部分，包括：(一)加強國防科技發展之目標；(二)加強國防科技發展之重點；(三)加強國防科技發展之措施；(四)加強國防科技發展之經費；(五)加強國防科技發展之人才；(六)加強國防科技發展之設備；(七)加強國防科技發展之環境；(八)加強國防科技發展之合作；(九)加強國防科技發展之宣傳；(十)加強國防科技發展之其他事項。

黎巴嫩突施殺手鎗 限以軍下週內撤退

四月二日後不再舉行任何談判 美謂黎南確係安全以軍願撤退

【中央社貝魯特二十四日電】黎巴嫩政府今日宣佈，將採取果斷行動，以維護國家安全。政府表示，將在下週內，限令在黎南境內之以色列軍隊撤退。政府並表示，自四月二日以後，將不再與以色列方面舉行任何談判。

黎巴嫩政府今日宣佈，將採取果斷行動，以維護國家安全。政府表示，將在下週內，限令在黎南境內之以色列軍隊撤退。政府並表示，自四月二日以後，將不再與以色列方面舉行任何談判。

美核航母企業號 今下午駛離佐港

日防衛廳說美艦來訪 是美國戰略防禦行動

【中央社東京二十四日電】美國海軍企業號核動力航空母艦，今日下午將駛離佐世保港，前往日本南部海域巡邏。據日防衛廳表示，美艦此次來訪，是美國戰略防禦行動的一部分。

美國海軍企業號核動力航空母艦，今日下午將駛離佐世保港，前往日本南部海域巡邏。據日防衛廳表示，美艦此次來訪，是美國戰略防禦行動的一部分。

尼加拉瓜被攻擊 是美中心情局傑作

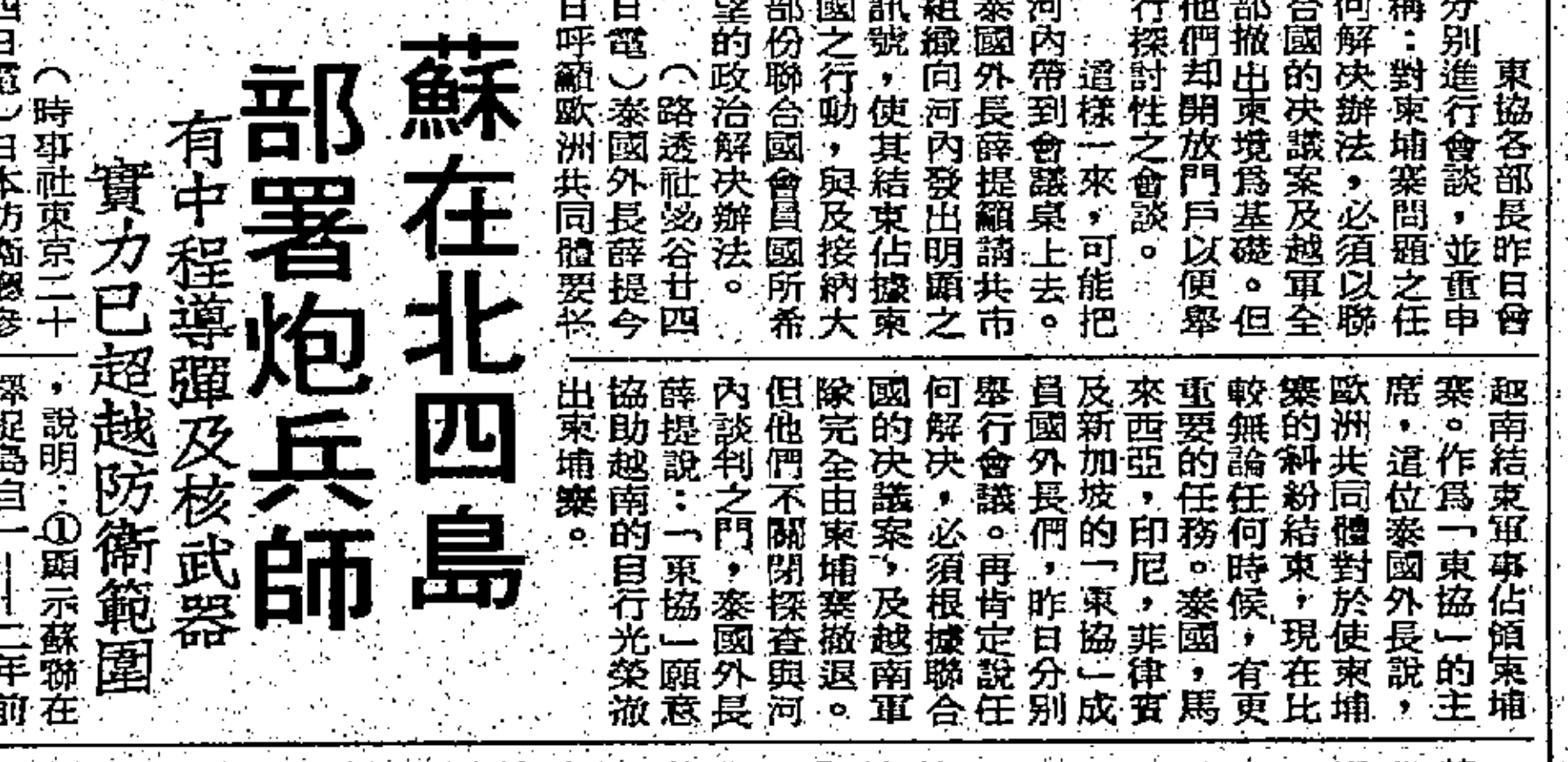
安理會緊急會議研討 是美中心情局傑作

【中央社華盛頓二十四日電】美國政府今日宣佈，將對尼加拉瓜境內之共產主義勢力採取軍事行動。美國政府表示，此次行動是美國中心情局傑作，旨在維護美國在該地區之利益。

美國政府今日宣佈，將對尼加拉瓜境內之共產主義勢力採取軍事行動。美國政府表示，此次行動是美國中心情局傑作，旨在維護美國在該地區之利益。



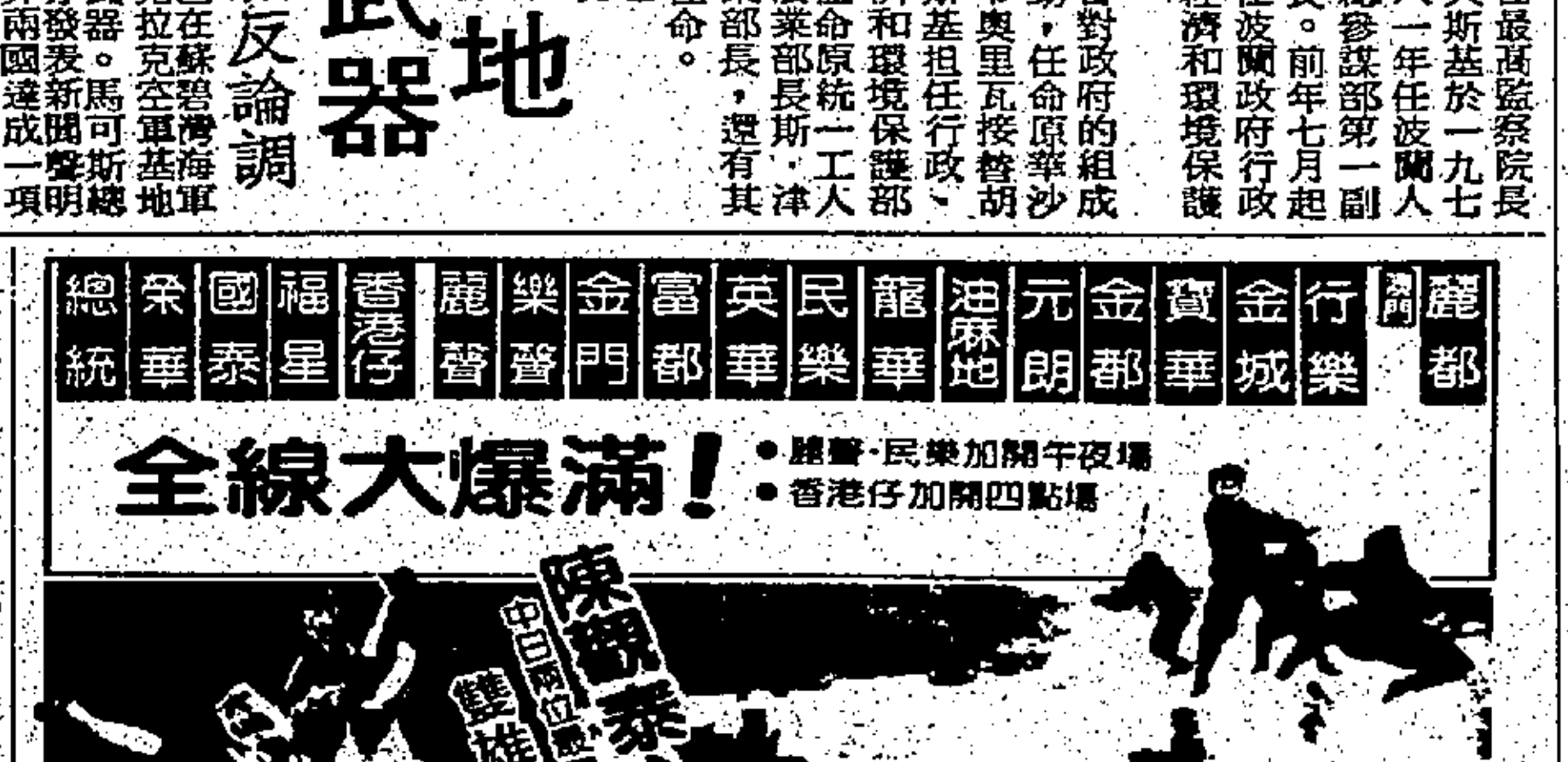
（圖說）美海軍企業號核動力航空母艦，今日下午將駛離佐世保港，前往日本南部海域巡邏。



（圖說）美海軍企業號核動力航空母艦，今日下午將駛離佐世保港，前往日本南部海域巡邏。



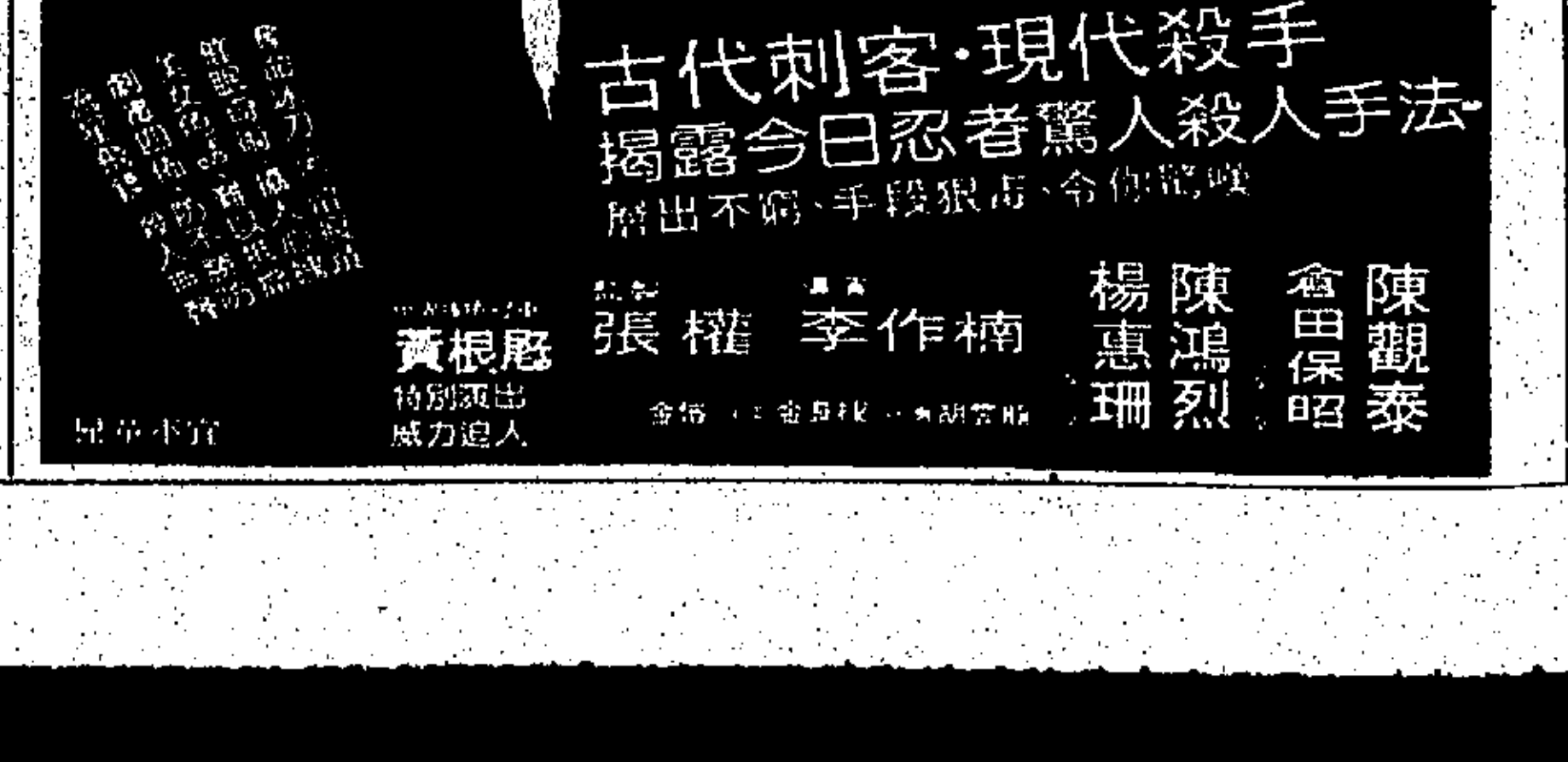
（圖說）美海軍企業號核動力航空母艦，今日下午將駛離佐世保港，前往日本南部海域巡邏。



（圖說）美海軍企業號核動力航空母艦，今日下午將駛離佐世保港，前往日本南部海域巡邏。



（圖說）美海軍企業號核動力航空母艦，今日下午將駛離佐世保港，前往日本南部海域巡邏。



（圖說）美海軍企業號核動力航空母艦，今日下午將駛離佐世保港，前往日本南部海域巡邏。

★嘉禾復活節鉅獻 本週末午夜場優先介紹★

許冠文加恐怖係也?!

驚!奇! 疏疏令他猛上加猛
驚!奇! 驚!奇! 驚!奇!

鬼馬飛人

THE TRAIL

領銜主演 許冠英 鄭則仕 恬妮 徐小玲
主演 苗天 鍾發 陳友 火星 大細眼 元寶 馮峰
編劇 于仁泰
監製 許冠文
出品人 鄧文懷
兒童不宜

明晚十一點半
既驚且喜·奇上加奇
古堡藏鬼·問你驚未

三王一出來了!

夜來香

新嘉坡出品 觀眾有信心

全線星期日十點半早場
倫敦 國都 影都

兩次預映·口碑更動 十項提名·喜劇精英

杜絲先生

再次請閣下蒞臨指導
十項提名 好片保證

七命

古代刺客·現代殺手
揭開今日忍者驚人殺手手法
層出不窮·手段狠毒·令人驚嘆

陳觀泰 楊惠珊 李作楠 張權 黃振威

City Garden **城市花園** 第一期 一至六座
香港北角電氣道

特價發售每呎祇由659元起

住宅單位面積由718呎至1,368呎

本公司信譽保證，售樓面積根據批准圖則規定所限倍數計算，絕不取巧

置業合時，物超所值，歡迎比較



城市花園佔地廣達四十萬方呎，園內中央地區設有廣大花園廣場，面對維多利亞海港，如畫風光，盡收眼底。

基座商場經已售與某大百貨集團，面積達廿五萬方呎。附近酒樓、戲院林立，泊車購物、飲宴遣興，極為方便。

多線大小巴士電車穿梭往來，鄰近碼頭，未來東區走廊及地鐵站，水陸交通極為方便。

每單位均安裝名廠冷氣機四部、電熱水爐三部、抽油煙機、煤氣煮食爐、化渣滓器及抽氣扇等，設備周全。

首期一成，餘款銀行十五年分期，每萬元月供 120.02 元
或首期二成，餘款銀行二十年分期，每萬元月供 110.11 元

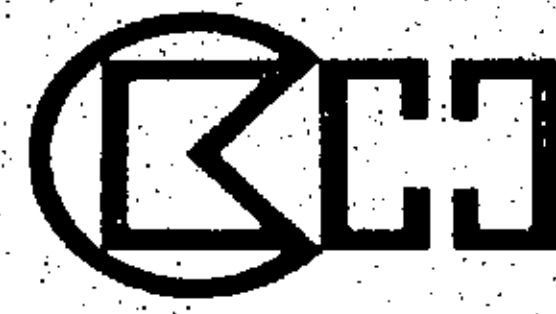
第四、五、六座即買即住 歡迎參觀
第一、二、三座 建築完成 即將入伙

洽購處：



國際城市集團有限公司

香港德輔道中19號環球大廈2301室 電話：5-246123 (8線)



長江實業地產代理有限公司

香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-266911 (30線)

地盤售樓處 (第四座地下) 辦公時間：上午八時至下午七時正 (假日照常)

本港新聞

公務員加薪 平均加百分之五

財政委員會批准四月開始實施 港府財政開支年增七億七千萬元

【本報訊】公務員薪級表已獲得財政委員會批准，將於四月開始實施。根據新薪級表，公務員平均加薪百分之五。財政委員會主席表示，新薪級表的實施，是根據政府與公務員協會的協議，旨在提高公務員的待遇，以吸引和留住人才。新薪級表共分為三十二個薪級，最高薪級為每月一萬二千五百元。此外，財政委員會還批准了政府財政開支年增七億七千萬元，以支持各項公共服務的開展。

薪級	現行薪金	新薪金	加幅%
1	20685	21610	4.47
2	19865	20750	4.45
3	19045	19880	4.43
4	18225	19030	4.41
5	17405	18170	4.39
6	16585	17310	4.37
7	15765	16450	4.35
8	14945	15590	4.33
9	14125	14730	4.31
10	13305	13870	4.29
11	12485	13010	4.27
12	11665	12150	4.25
13	10845	11290	4.23
14	10025	10430	4.21
15	9205	9570	4.19
16	8385	8710	4.17
17	7565	7850	4.15
18	6745	7085	4.13
19	5925	6220	4.11
20	5105	5355	4.09
21	4285	4490	4.07
22	3465	3625	4.05
23	2645	2775	4.03
24	1825	1955	4.01
25	1005	1135	3.99
26	185	315	3.97
27	185	315	3.97
28	185	315	3.97
29	185	315	3.97
30	185	315	3.97
31	185	315	3.97
32	185	315	3.97

各公務員工會均表示不滿 認為加幅偏低 未能追上通脹

【本報訊】公務員加薪問題，各工會均表示不滿。他們認為，政府提出的加薪方案，加幅偏低，未能追上通脹，更何況是改善生活。工會代表表示，公務員的工資水平一直偏低，加上通脹壓力，使得公務員的生活質量不斷下降。他們要求政府重新考慮加薪方案，以確保公務員的工資能夠與通脹同步增長，並提高其生活水平。

【本報訊】公務員加薪問題，各工會均表示不滿。他們認為，政府提出的加薪方案，加幅偏低，未能追上通脹，更何況是改善生活。工會代表表示，公務員的工資水平一直偏低，加上通脹壓力，使得公務員的生活質量不斷下降。他們要求政府重新考慮加薪方案，以確保公務員的工資能夠與通脹同步增長，並提高其生活水平。

要求經濟復甦之時 追補加薪 暫停服務約半小時

【本報訊】公務員加薪問題，各工會均表示不滿。他們認為，政府提出的加薪方案，加幅偏低，未能追上通脹，更何況是改善生活。工會代表表示，公務員的工資水平一直偏低，加上通脹壓力，使得公務員的生活質量不斷下降。他們要求政府重新考慮加薪方案，以確保公務員的工資能夠與通脹同步增長，並提高其生活水平。

【本報訊】公務員加薪問題，各工會均表示不滿。他們認為，政府提出的加薪方案，加幅偏低，未能追上通脹，更何況是改善生活。工會代表表示，公務員的工資水平一直偏低，加上通脹壓力，使得公務員的生活質量不斷下降。他們要求政府重新考慮加薪方案，以確保公務員的工資能夠與通脹同步增長，並提高其生活水平。

立法局會議摘要

【本報訊】立法局會議摘要如下：會議討論了公務員加薪問題，並通過了相關決議。會議還討論了其他立法事項，包括環境保護法和社會福利法等。會議主席表示，立法局將繼續關注公務員的待遇問題，並確保各項立法能夠順利實施。

張人龍在立法局提出詢問 重估新界差餉租值 將使居民百上加斤

【本報訊】張人龍在立法局提出詢問，要求政府重估新界差餉租值。他表示，新界差餉租值一直偏低，未能反映實際情況，導致居民負擔過重。他要求政府重新評估差餉租值，以確保其公平合理。政府方面表示，將考慮張人龍的建議，並進行相關研究。

東結公私薪津差距 今年不增公僕福利

【本報訊】政府決定，今年不增加公務員福利。政府表示，由於財政預算有限，無法增加公務員福利。政府將通過其他途徑，如改善工作環境等，來提高公務員的待遇。政府還表示，將繼續關注公務員的福利問題，並在未來適當的時候進行調整。

非官議員發言已畢 辯論預算案後下月

【本報訊】非官議員發言已畢，辯論預算案將於下月繼續進行。非官議員們在會上就預算案提出了多項建議和批評。他們認為，政府的財政政策過於緊縮，影響了民生。他們建議政府增加對社會福利和公共服務的投入。政府方面表示，將認真考慮議員們的建議，並在預算案中予以體現。

公務員加薪幅度偏低 中檢討似較公平

【本報訊】公務員加薪幅度偏低，中檢討似較公平。中檢討委員會表示，政府提出的加薪方案，加幅偏低，未能追上通脹。他們建議政府重新考慮加薪方案，以確保公務員的工資能夠與通脹同步增長。政府方面表示，將考慮中檢討委員會的建議，並在未來適當的時候進行調整。

天春活的復

三越即時大抽獎

至4月5日

凡在抽獎期間在三越購物滿HK\$30或以上（一張發票計）即可憑即日發票到地庫三抽獎站抽獎，即中即獎。

特別大獎	1名	三越禮券	價值HK\$5000
頭獎	1名	法國CARTIER手錶	價值HK\$3250
二獎	10名	意大利咖啡	價值HK\$150
三獎	100名	BARTOLOMEI意大利麵包	價值HK\$100
四獎	200名	中國刺繡掛布	價值HK\$60
五獎	500名	精美毛巾	價值HK\$30
安慰獎	5000名	POCARI寶礦力飲品	價值HK\$3.50

凡參加今次即時大抽獎者均可獲得香蘭餐館2元咖啡或茶樓待客券一張。

日本新到時裝 特別展覽

●至3月30日●地庫一貴賓室

- 女士時裝（兩件頭）……特價HK\$686
- 女士時裝（一件頭）……特價HK\$595

復活節食品禮品 及日本瓷器大減價

●至3月31日●地庫三電梯大堂



YOUNG & RUBICAM

POP INN OFFICE

MITSUKOSHI

一城

本港新聞

女子被劫玉佛 狂咬歹徒耳朶

劫匪終擺脫糾纏被擒獲

【本報訊】一名劫匪，昨午在灣仔區一住宅內，劫走一尊玉佛，被屋主狂咬耳朶，劫匪終擺脫糾纏被擒獲。

警方接獲報案，指灣仔區一住宅內，昨午發生一宗劫案。警方接獲報案後，隨即展開調查。警方在灣仔區一住宅內，發現一尊玉佛被劫走。警方在該住宅內，發現一尊玉佛被劫走。警方在該住宅內，發現一尊玉佛被劫走。

三賊打劫醫療中心 醫生病人全部破財

賊劫二萬多元財物後逃去無踪

【本報訊】三名劫匪，昨午在灣仔區一醫療中心內，打劫二萬多元財物後逃去無踪。警方接獲報案後，隨即展開調查。警方在灣仔區一醫療中心內，發現二萬多元財物被劫走。警方在該醫療中心內，發現二萬多元財物被劫走。

訪問觀塘體育會 加強推廣社區體育活動

總康體主任陳永見

【本報訊】康樂及文化事務委員會主席陳永見，昨午訪問觀塘體育會，加強推廣社區體育活動。陳永見在訪問中，與體育會成員交流，並參觀了體育會的設施。陳永見在訪問中，與體育會成員交流，並參觀了體育會的設施。

貿易保護主義 為失敗戰略

法國商會主席嚴厲抨擊

【本報訊】法國商會主席，昨午在巴黎發表講話，嚴厲抨擊貿易保護主義。主席指出，貿易保護主義是一種失敗的戰略，將會對全球經濟產生負面影響。主席呼籲各國政府，應該採取開放的貿易政策，以促進全球經濟的發展。

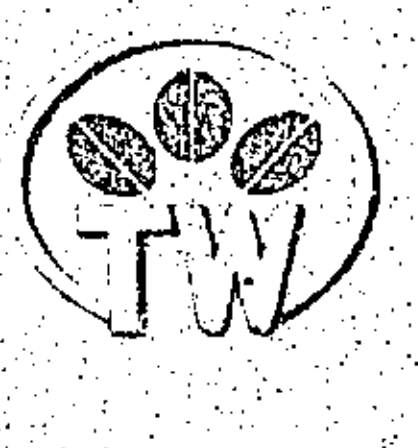
中西區公益少年團 加強培養德育訓練

莫何婉儀領銜委員任狀

【本報訊】中西區公益少年團，昨午舉行德育訓練。莫何婉儀領銜委員任狀。德育訓練旨在加強青少年的德育教育，提高他們的道德素質。德育訓練包括多種形式的活動，如講座、研討會等。德育訓練旨在加強青少年的德育教育，提高他們的道德素質。

【本報訊】法國商會主席，昨午在巴黎發表講話，嚴厲抨擊貿易保護主義。主席指出，貿易保護主義是一種失敗的戰略，將會對全球經濟產生負面影響。主席呼籲各國政府，應該採取開放的貿易政策，以促進全球經濟的發展。

【本報訊】法國商會主席，昨午在巴黎發表講話，嚴厲抨擊貿易保護主義。主席指出，貿易保護主義是一種失敗的戰略，將會對全球經濟產生負面影響。主席呼籲各國政府，應該採取開放的貿易政策，以促進全球經濟的發展。



「金禧運」月底截止

捷榮咖啡有限公司創業五十週年紀念特別舉行「金禧運」，承蒙各商號熱烈支持，欲罷不能，再展期後，決於本月底結束，謹此多謝各界厚愛！

本公司自置全東南亞最先進咖啡廠房，以新科技生產高品質咖啡，由選配生豆至全包裝全電腦控制，不經人手，並選配所有雜質（豆壳、麻包線、木屑、鐵屑及碎石等），使製成咖啡達百分之百純正，香濃濃郁，衛生清潔。同時並採用新式（抽氣灌氣）包裝，保持產品新鮮程度達六個月，易於儲藏，品質與香味不變。

本公司秉承五十年來之優良傳統，願以「信譽保證」，今後定當再接再勵，精益求精，更為顧客供應「品質第一」之優良咖啡。

捷榮咖啡有限公司啟

英海灣街15-18號捷榮工業中心
第一座十一樓E至J座 電話：0-28071

現貨樓宇 特價租售

樓宇名稱	樓宇地址	樓宇面積	售價/租金
安泰大樓	牛車水安泰街49號	1815呎	售955,000元 租面議
安泰工業大廈	牛車水安泰街41-43號	1樓1單位	售每呎210元起 租面議
安泰工業大廈	牛車水安泰街12-14號	1樓1單位	售每呎400元起 租12,000元
安泰工業大廈	牛車水安泰街12-14號	1樓1單位	售每呎250呎 租面議
安泰工業大廈	牛車水安泰街12-14號	1樓1單位	售每呎250元 租13,500元
安泰工業大廈	牛車水安泰街12-14號	1樓1單位	售74,000元起 售每呎330元起 租13,500元

正義置業有限公司
香港德輔道中44號中區大廈1201-4室 電話：5-452622

「角」酒吧 換酒牌獲准

【本報訊】「角」酒吧，昨午獲准換酒牌。該酒吧位於灣仔區，經營多年，一直以來都受到顧客的喜愛。該酒吧在獲准換酒牌後，將會繼續為顧客提供優質的服務。

青衣鄉委員會主席 蒞臨指導

【本報訊】青衣鄉委員會主席，昨午蒞臨指導。主席在蒞臨指導中，與鄉委會成員交流，並參觀了鄉委會的設施。主席在蒞臨指導中，與鄉委會成員交流，並參觀了鄉委會的設施。

福田大廈

深水埗，白田偉智街38號近石硤地鐵站

冷氣商場旺舖租售

特價八五折售\$48,450起
單位平租\$320起

本區最繁盛地點
適合各行門市生意

首期一成，即買即用
餘款九成可接受按揭
二十年分期付款

洽購處：南豐發展有限公司
香港中區畢打街中環大廈9字樓
電話：5-235235、5-243261、5-236866
福田大廈地盤：3-7785382（假日照常）

福仁大廈

深水埗福華街近地鐵站

地下旺舖 一樓商場 租售特廉

舖位每間77呎至325呎
每單位均裝有優質門窗及窗櫺
設有專用入口及樓梯

現代教育研究社有限公司
董事局主席 黃達道
經理 黃福鑾 暨全體人敬約

酒會時間：中午十二時至下午三時
資料中心開放：三月廿八日至三十一日
歡迎參觀
花籃賀儀
(恕不週)

Lindy's

名廚採用美國現代化焗爐
巧製色、香、味俱全

- 燒牛肉
- 燒春雞
- 燒排骨

及美國猶太式牛肉等
多種著名菜式...

蓮帶餐廳
北角屈臣氏道維多利亞中心地下
(屈臣氏大廈對面) 電話：(0) 665560
下午七時起景明街設有免費泊車服務
尖沙咀北京道57號二樓
電話：(0) 671653

富雅花園

Full Wealth Gardens

北角旺區罕有·高級住宅洋樓

既有半山優雅環境 又具旺市一切方便
設有泳池·停車場·花園平台

第一期金松閣單位面積 530呎至600呎

每伙 28 萬餘元起 每呎 530 元起

首期 二萬 餘元起

廿年按揭計劃月供二仟餘

金柏閣 售罄

示範單位 地盤售樓處
辦公時間至下午八時
(假日照常)
5-650773
5-650783

香港北角繼園台

發展商：百利保投資有限公司
物業代理：百利保物業代理有限公司
香港德輔道中121號遠東發展大廈20樓
電話：5-420264, 5-431731

本港新聞

裂分格人是只雲過林稱生醫
樂爲人殺以告被

掉殺也者三第連會止制被若動行稱林的力制自有是人殺雲過林明證可此由

案。該控四項證據殺害安撫使一案，均轉在法部及刑部審訊。按奪寶殺人及精神病醫學專家証，就是普通醫家之心理神經學說，並非異常理論。開竅奇論，乃位僻方家力陳性急是患於精神失強以及慣性暴怒者之發覺人物，絕非重傷所致。生時物，絕非重傷所致。生時會。按方專家獨異見，認為被殺並無痛，不自知也，且與瘋無痛，有正相，並且以殺人一「驚死」案。又伯照以上。該談詞未畢，遂將全篇編輯。

關於殺人一動機問題
除於病人安撫引述被害一段談話外，並抽引便在此中，各出旁證，突為第三個人入，並加以制止。連帶他報告答說：「這第幾人也像！」一由這三個人說：被三人殺人是具有控制能力；此外，數次被殺後經剖割，屍體仍保存，並未移屍廢等情，處理得非非法。

安撫臣薩生強調他的論斷是相互矛盾的。他本是辯是非，但檢察官不承認其欺騙營之神及心報告後，認為是其欺騙結語，遂被精神正止。故應再任一歐證人，為控作

殺人有預謀

事前準備

金十七萬五千元，十萬五千元是由三院屬校學生與亞州童現委員會

澳門駛港拖船
霧海觸礁擱淺

14411

東華兩傑出學生

工人，昨午在泥坑掘
時，疑因誤觸地底電
，發生輕微爆炸，工

私吞貨欸虛報遇劫

港海事處接訊後，即向會水警，派出一艘水警艇前往救援。

歲，被控兩罪，（一）去年十一月十二日在九龍地區，偷取一首飾公

能方面，他近東區區議會署會就和

為居東區政務

員舉例指出

互相研究解決辦法。
在這個問題上，東區
政務處和各有關部門

上足香港
場所用途。
意覓向其
帳戶。兩日之後被告向
警方報案謂在十三日當
他想將該筆貨欺存入公

屬部門反映，準備將這幅土地

搬出作休，我們的工作正邁向正確的方向；
置車輛事實，我們要同心協力，令區
量找尋另一，能為本區居民爭取利益；

加強服務，發揮地方行政精神



現
成
理
想
的
資
歷

建
立
成
功
的
事
業

公務員,教師及各界人士
爭取更高資歷的機會

英國語言文化中心

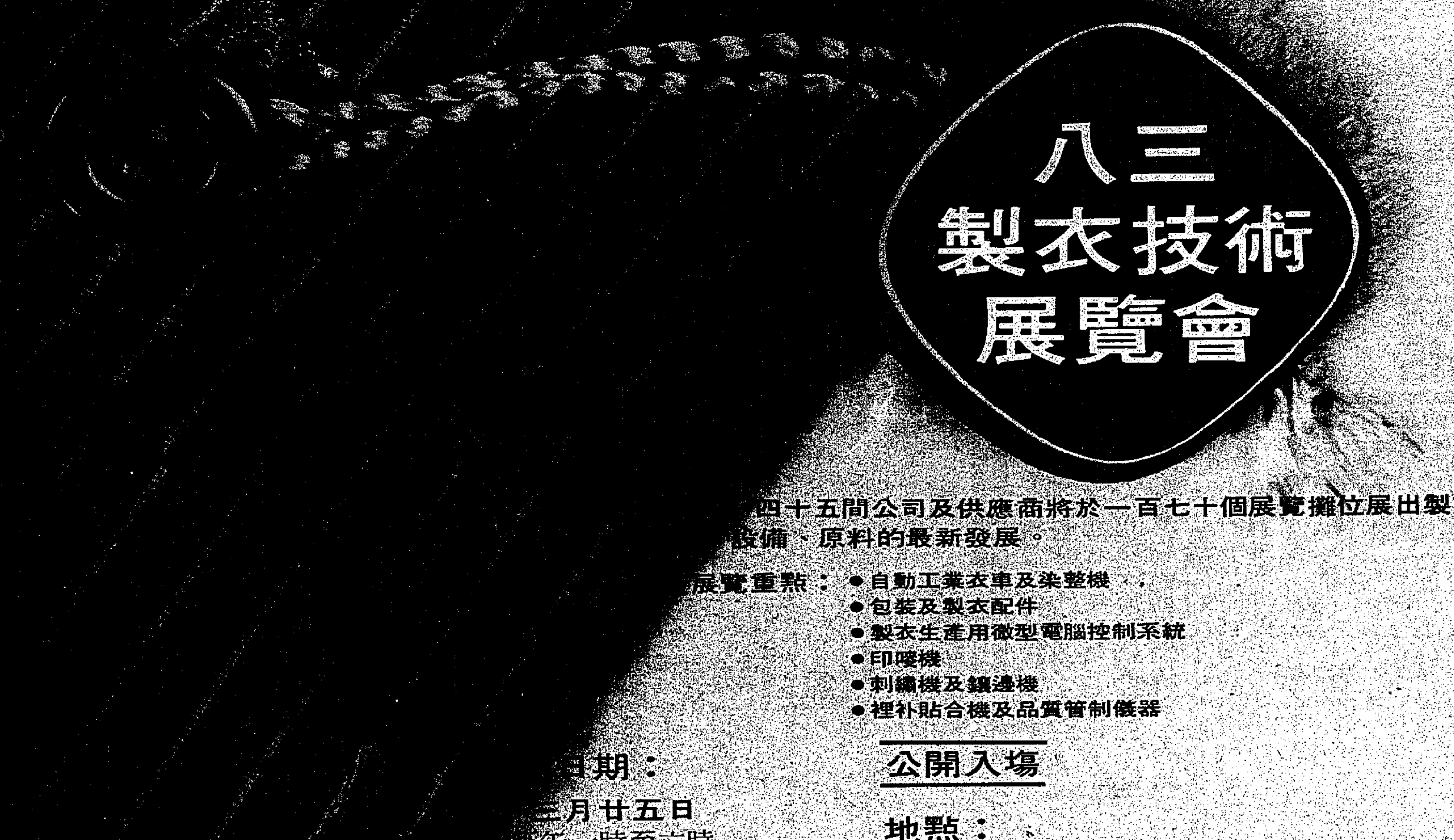
想瞭解為新加坡大學所承認的大學畢業生學士學位 (UNIVERSITY DEGREE) 與香港九一證書及英各地政府認可的 MIL 公開考試,當做考獲上述證書,則可進修英國升讀及換取英倫名譽學士學位及大學畢業的職位。

英國政府將下學期開辦升讀英國學士學位,將有傑出考試的教師,員工及政府官員等出席開班禮,頒發獎狀證書,並有數千名新加坡及英國政府職員及公務員。

講座地點: 溫哥華社會服務中心禮堂
(總府新嘉坡坡底)

免費介紹講座時間: MON. 28. 4. WED. 30. 4.
6.00PM. 8.00PM. 7.30PM.

預約留位電話: 5-261626 5-220264



八三 製衣技術 展覽會

四十五間公司及供應商將於一百七十個展覽攤位展出製衣生產機器、設備、原料的最新發展。

展覽重點：

- 自動工業衣車及染整機
- 包裝及製衣配件
- 製衣生產用微型電腦控制系統
- 印唛機
- 刺繡機及鎖邊機
- 裡料貼合機及品質管制儀器

日期：

三月廿五日
上午十一時至六時

三月廿六日至廿九日
上午十時半至下午六時

公開入場

地點：
九龍紅磡
香港理工學院平台

主辦機構：
香港生產力促進中心

本港新聞

調查註冊公司入息 使對稅收作出貢獻

【本報訊】非官守議員陳國治昨日在立法局提出動議，促請政府調查註冊公司的入息，從而使這些公司對本港的稅收作出貢獻。陳氏指出，目前本港的稅收制度，主要是針對個人及家庭的收入，而對公司的收入則未有全面的調查。他認為，如果政府能夠掌握註冊公司的入息情況，將有助於更公平地徵收稅收，並增加政府的財政收入。他建議政府應成立一個專門的委員會，負責調查註冊公司的入息，並根據調查結果制定相應的稅收政策。

黃保欣議員盼望金融機構 為中小廠提供資源

【本報訊】立法局議員黃保欣昨日表示，政府應鼓勵金融機構為中小企業提供融資支持。他指出，中小企業是香港經濟的重要組成部分，但由於資金有限，往往難以擴大生產規模或進行技術研發。如果金融機構能夠為這些企業提供低息貸款或擔保服務，將有助於它們的發展，並創造就業機會。他建議政府應與金融機構合作，制定一系列優惠政策，以支持中小企業的發展。

恢復元氣應付挑戰 暫凍結公務員增長及提高效率

【本報訊】立法局議員黃保欣昨日表示，政府應考慮凍結公務員的薪金增長，以提高行政效率。他指出，目前公務員的薪金水平較高，且增長速度較快，這在一定程度上增加了政府的財政負擔。如果政府能夠凍結薪金增長，並將節省下來的資金用於改善公共服務或進行基礎設施建設，將有助於提高政府的競爭力。他建議政府應成立一個委員會，負責研究公務員薪金的合理水平，並制定相應的凍結方案。

東頭郵務東樓 男子墮樓死亡

【本報訊】東頭郵務東樓發生一宗男子墮樓死亡案。據悉，死者為一名年約三十歲的男子，在該樓工作。他在某日下班後，因故與同事發生爭執，隨後情緒激動，從樓上跳下。警方接報後趕到現場，將死者送院救治，但經搶救無效後宣告死亡。警方目前正在調查事故原因，並對相關人員進行問話。

澳門老婦 暴斃家中

【本報訊】澳門發生一宗老婦暴斃家中案。據悉，死者為一名年約七十歲的老婦，在自家住所內死亡。警方接報後趕到現場，發現老婦倒在血泊中，身上有多處傷痕。警方初步調查後，懷疑是一宗兇殺案，目前正在對周邊地區進行搜查，並對相關人員進行問話，以確定兇手身份。



金柏閣園內銷去九成 富雅花園掀起搶購風潮

【本報訊】位於新界沙田的金柏閣園，目前只剩下不到一成的單位尚未售出。由於該園環境優美，設施齊全，吸引了大量買家前來搶購。據悉，該園的單位設計精美，交通便利，且周邊配套设施完善，因此深受買家喜愛。目前，該園的銷售情況非常火爆，預計在短時間內將全部售罄。

香港政府公佈 運輸署公告

【本報訊】香港政府公佈了運輸署的公告，涉及道路工程、使用及賠償條例。公告指出，政府將對部分道路進行維修工程，期間可能會對交通造成一定程度的影響。政府呼籲市民在工程期間盡量避開受影響路段，並遵守相關的交通規則。此外，公告還規定了道路工程期間的賠償標準，以保障市民的合法權益。

香港最高法院 一九八三年公司結案事件第二十八宗

【本報訊】香港最高法院昨日審理了一宗一九八三年公司結案事件。該案涉及一家名為「某某公司」的企業，該公司因經營不善而陷入債務危機。法院在審理過程中，對該公司的財務狀況進行了詳細調查，並最終裁定該公司破產。法院還對該公司的股東和管理層進行了審判，並根據法律規定作出了相應的判決。

香港最高法院 一九八三年公司結案事件第二十三宗

【本報訊】香港最高法院昨日審理了一宗一九八三年公司結案事件。該案涉及一家名為「某某公司」的企業，該公司因經營不善而陷入債務危機。法院在審理過程中，對該公司的財務狀況進行了詳細調查，並最終裁定該公司破產。法院還對該公司的股東和管理層進行了審判，並根據法律規定作出了相應的判決。

香港最高法院 一九八三年公司結案事件第二十六宗

【本報訊】香港最高法院昨日審理了一宗一九八三年公司結案事件。該案涉及一家名為「某某公司」的企業，該公司因經營不善而陷入債務危機。法院在審理過程中，對該公司的財務狀況進行了詳細調查，並最終裁定該公司破產。法院還對該公司的股東和管理層進行了審判，並根據法律規定作出了相應的判決。

政府物料供應處佈告

【本報訊】政府物料供應處佈告，涉及一九八三年公司結案事件。佈告指出，政府物料供應處將對部分物料進行重新分配，以滿足不同部門的需求。佈告還列出了相關的物料清單和分配標準，並呼籲各部門按照規定辦理申請手續。

新界市政署招標佈告

【本報訊】新界市政署招標佈告，涉及一九八三年公司結案事件。佈告指出，新界市政署將對部分工程進行招標，歡迎有意承標的廠商前來參加。佈告還列出了相關的工程清單和招標程序，並呼籲廠商按照規定辦理申請手續。

香港最高法院 一九八三年公司結案事件第二十九宗

【本報訊】香港最高法院昨日審理了一宗一九八三年公司結案事件。該案涉及一家名為「某某公司」的企業，該公司因經營不善而陷入債務危機。法院在審理過程中，對該公司的財務狀況進行了詳細調查，並最終裁定該公司破產。法院還對該公司的股東和管理層進行了審判，並根據法律規定作出了相應的判決。

香港最高法院 一九八三年公司結案事件第二十七宗

【本報訊】香港最高法院昨日審理了一宗一九八三年公司結案事件。該案涉及一家名為「某某公司」的企業，該公司因經營不善而陷入債務危機。法院在審理過程中，對該公司的財務狀況進行了詳細調查，並最終裁定該公司破產。法院還對該公司的股東和管理層進行了審判，並根據法律規定作出了相應的判決。

香港最高法院 一九八三年公司結案事件第二十八宗

【本報訊】香港最高法院昨日審理了一宗一九八三年公司結案事件。該案涉及一家名為「某某公司」的企業，該公司因經營不善而陷入債務危機。法院在審理過程中，對該公司的財務狀況進行了詳細調查，並最終裁定該公司破產。法院還對該公司的股東和管理層進行了審判，並根據法律規定作出了相應的判決。

香港最高法院 一九八三年公司結案事件第二十九宗

【本報訊】香港最高法院昨日審理了一宗一九八三年公司結案事件。該案涉及一家名為「某某公司」的企業，該公司因經營不善而陷入債務危機。法院在審理過程中，對該公司的財務狀況進行了詳細調查，並最終裁定該公司破產。法院還對該公司的股東和管理層進行了審判，並根據法律規定作出了相應的判決。

香港最高法院 一九八三年公司結案事件第二十七宗

【本報訊】香港最高法院昨日審理了一宗一九八三年公司結案事件。該案涉及一家名為「某某公司」的企業，該公司因經營不善而陷入債務危機。法院在審理過程中，對該公司的財務狀況進行了詳細調查，並最終裁定該公司破產。法院還對該公司的股東和管理層進行了審判，並根據法律規定作出了相應的判決。

香港最高法院 一九八三年公司結案事件第二十六宗

【本報訊】香港最高法院昨日審理了一宗一九八三年公司結案事件。該案涉及一家名為「某某公司」的企業，該公司因經營不善而陷入債務危機。法院在審理過程中，對該公司的財務狀況進行了詳細調查，並最終裁定該公司破產。法院還對該公司的股東和管理層進行了審判，並根據法律規定作出了相應的判決。

香港最高法院 一九八三年公司結案事件第二十八宗

【本報訊】香港最高法院昨日審理了一宗一九八三年公司結案事件。該案涉及一家名為「某某公司」的企業，該公司因經營不善而陷入債務危機。法院在審理過程中，對該公司的財務狀況進行了詳細調查，並最終裁定該公司破產。法院還對該公司的股東和管理層進行了審判，並根據法律規定作出了相應的判決。

香港最高法院 一九八三年公司結案事件第二十九宗

【本報訊】香港最高法院昨日審理了一宗一九八三年公司結案事件。該案涉及一家名為「某某公司」的企業，該公司因經營不善而陷入債務危機。法院在審理過程中，對該公司的財務狀況進行了詳細調查，並最終裁定該公司破產。法院還對該公司的股東和管理層進行了審判，並根據法律規定作出了相應的判決。

香港最高法院 一九八三年公司結案事件第二十七宗

【本報訊】香港最高法院昨日審理了一宗一九八三年公司結案事件。該案涉及一家名為「某某公司」的企業，該公司因經營不善而陷入債務危機。法院在審理過程中，對該公司的財務狀況進行了詳細調查，並最終裁定該公司破產。法院還對該公司的股東和管理層進行了審判，並根據法律規定作出了相應的判決。

香港最高法院 一九八三年公司結案事件第二十六宗

【本報訊】香港最高法院昨日審理了一宗一九八三年公司結案事件。該案涉及一家名為「某某公司」的企業，該公司因經營不善而陷入債務危機。法院在審理過程中，對該公司的財務狀況進行了詳細調查，並最終裁定該公司破產。法院還對該公司的股東和管理層進行了審判，並根據法律規定作出了相應的判決。

看樓看盡全港九 太古城更勝一籌

太古城海景花園

碧藤閣

983呎至1,237呎每呎由639元起 餘樓無多 欲購從速

選擇家居是重大決定，有些地方，初時未見弊端，住下去才發覺，四周環境越來越嘈吵凌亂，令人失望。太古城自成一國，最初藍圖，已為理想環境作長遠之計，所以七年來，業主眾口交譽。時間証明了，「太古城」的環境，一日比一日理想，設備一日比一日齊全，井井有條，寧靜優美，始終是東區海傍最理想住宅，直至今天，「太古城」仍是處處勝人一籌：

堅持售價合理：每呎只售 639 元起，不牟暴利，只求適合大眾負擔。

堅持買家有足夠時間完成買賣：太古城提供六十天內付款，使買家有充裕時間安排一切事宜。六十天內提早付款，另有折扣優待。

堅持空間最多：三十八畝休憩空間，保持寬敞舒適，空氣清新，全港少有。

堅持花園最優雅：太古城內五個平台花園，都由專人設計，香港雕塑名家張義文樓作品，都由居民共享。

堅持樹木最多：太古城不斷種花植樹，務求供給居民鳥語花香的環境，至目前為止，已有花草樹木逾數萬株。

堅持間格最實用：太古城海景花園，每戶皆有寬敞露台，實用面積一向高達91%，此乃住戶皆知的事實。

堅持買家實地參觀定購單位：太古城所有單位已全部建成，買家可隨時實地參觀所購單位，印証貨必對辦。

堅持車位最充足：超過三千個車位，租費特廉。

堅持設備最齊全：購物娛樂設備，太古城計劃週詳，不但建有最現代化市場，商店食肆亦式式俱備，整齊高雅。太古城中心並有最新型溜冰場及戲院，居民不費分文，即可享用太古城精益求精的設備。

堅持保安最妥善：保安人員共 196 名，廿四小時護衛，一絲不苟，太古城居民交口稱譽。

堅持超值：太古城今天超值，明天也超值，東區走廊明年初直達太古城，及太古城地鐵站亦將完成，太古城條件更佳，樓宇更加值得投資。

“太古城的確用料一流，住了兩年，什麼問題也沒有，四周環境又保持得那麼優美，太古城應有今日的好名聲！”



業主蔡鏡先生
新生五金塑膠廠東主

付款辦法：

- 提供15年分期90%按揭。
- 可選擇20年分期80%按揭，免收手續費0.5%，每萬元月供93.88元起。
- 例：碧藤閣983呎單位，樓價628,000元，每月只供4,717元。

示範單位，朝九時半晚六時開放，假日及公眾假期照常，歡迎駕臨參觀及遊覽太古城中心。

詳情歡迎到各售樓處詢問：
中區太古大廈1502室 電話：5-210411
太古城中心地下 電話：5-685101
太古城春櫻閣1樓D座 電話：5-685171
太古城碧藤閣5樓D座 電話：5-8841587



太古地產有限公司

逢星期五出版

「新」一輩的摩托車，性能超卓，為駕駛享受帶來新方便。



三洋雙卡式收錄音機

性能超卓添方便

雙卡式錄音機常與劇變享受之虞人所共知。雙卡式錄音機不但以延長聆聽時間，亦可作帶速調整等，所以，三洋雙卡機最受一般樂迷歡迎。在市面上芸芸各型之中，最獲一致之「YES」四波段雙卡收錄音機，集實用與多種變化於一身，為大眾樂迷所稱道。

三洋雙卡式錄音機部份：四波段 FM/AM/SW1/SW2/FM收音機，音響原理理想，準確的錄音準確，頻率響應由 15-15,000Hz，聲比 90dB（普通等）。更附有自由選曲功能，揀選你心愛的音樂就更方便，LED顯示，準確顯示電壓，更添容易操作，一目了然。三洋雙卡式錄音機文字樣，輸出功率 10 W (C, 10%)。

日本韓國

日本本州八天 \$3200
 星期一、二、三、六、日出發
國九州鹿兒島八天 \$3490
 星期一、三、四、五出發 (華航早機)
兒島九州八天豪華團 \$3290
韓聯遊八天豪華團 \$3690
國龍平大雪山滑雪團五天 \$2600
 逢星期一、六出發 (乘華航早機)

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有中央賠償基金，如有不滿會員信譽可靠，如有不滿或貨不對辦，歡迎投訴。

電話：五 四五二七〇

本港新聞

報社課程 領導與改革

公司信用與社會責任

香港中文大學高級行政文憑課程主任潘光迪

本報記者採訪，由潘光迪主講，內容包括：公司信用、社會責任、領導與改革等。潘光迪在講中，強調了公司信用與社會責任的重要性，並指出在當前社會環境下，企業必須承擔起相應的社會責任，才能實現可持續發展。

公司信用與社會責任是企業發展的基石。在競爭激烈的市場環境中，企業必須建立完善的信用體系，並積極履行社會責任，才能贏得社會的信賴和支持。潘光迪指出，企業信用不僅是企業自身利益的保障，也是社會整體信譽的體現。

社會責任是企業對社會的承諾。企業在追求經濟利益的同時，也必須關注社會公益，積極參與社會活動，為社會的發展做出貢獻。潘光迪強調，企業社會責任的履行不僅是企業家的事，也是每一位員工的事。

領導與改革是企業發展的動力。企業必須不斷創新，不斷改革，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。潘光迪指出，企業領導者必須具備遠大的眼光和果斷的決策力，才能引領企業走向繁榮昌盛。

市場競爭日益激烈，企業必須不斷提升競爭力。這需要企業在技術研發、人才培養、市場開拓等方面下功夫。潘光迪指出，企業必須建立完善的市場競爭機制，才能不斷提升競爭力。

企業信用與社會責任是企業發展的基石。在競爭激烈的市場環境中，企業必須建立完善的信用體系，並積極履行社會責任，才能贏得社會的信賴和支持。潘光迪指出，企業信用不僅是企業自身利益的保障，也是社會整體信譽的體現。

社會責任是企業對社會的承諾。企業在追求經濟利益的同时，也必須關注社會公益，積極參與社會活動，為社會的發展做出貢獻。潘光迪強調，企業社會責任的履行不僅是企業家的事，也是每一位員工的事。

領導與改革是企業發展的動力。企業必須不斷創新，不斷改革，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。潘光迪指出，企業領導者必須具備遠大的眼光和果斷的決策力，才能引領企業走向繁榮昌盛。

澳洲會計師公會

定本月廿八日舉辦研討會

中國企業財務審計模式

澳洲會計師公會將於本月廿八日舉辦一場研討會，主題為「中國企業財務審計模式」。研討會將邀請多位專家學者，就中國企業財務審計的現狀、問題及未來發展趨勢進行深入探討。

南區區議員

明視察黑點

南區區議員將於近日視察南區各街道，重點關注交通黑點、治安問題及環境衛生等。區議員表示，將積極反映市民訴求，並與有關部門協調解決問題。

最新新貨到

展出地產廣場

地產廣場最近運到一批最新貨品，包括各類名牌傢俱、電器及裝飾品。廣場表示，將繼續為市民提供優質的購物體驗。

文錦渡關卡

北移五百米

文錦渡關卡因擴建工程，將向北移動五百米。有關部門已做好交通疏導工作，確保市民正常通行。

海城北京飯店開幕

位於海城的新北京飯店近日隆重開幕。該飯店設施齊全，服務周到，將為廣大遊客提供舒適的住宿環境。

新任市議員

參觀文娛設施

新任市議員近日參觀了市內的文娛設施，包括圖書館、博物館及體育場等。議員表示，將致力於提升市民的文化生活水平。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

沙田第一城今年以來

已售出千六百個單位

沙田第一城發展項目自開工以來，銷售情況良好。目前已售出超過一千六百個單位，預計將於近期內全部售罄。

紅十字會中國之請

代尋在港散失親友

紅十字會中國辦事處呼籲在港人士協助尋找失散親友。如有線索，請與辦事處聯繫。

波士高意大利餐廳

已在區內開幕營業

波士高意大利餐廳近日在區內正式開幕。餐廳提供正宗意大利美食，環境優雅，服務周到。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

山林道垃圾站

發現一批子彈

山林道垃圾站近日發現一批子彈。有關部門已採取措施，確保周邊居民的安全。

警方查明原是玩具

警方近日查明一起案件，發現涉案物品實為玩具。案件已圓滿結案。

慶祝青年節

有關部門將於近日舉行慶祝青年節活動，為青年提供交流機會。

泛印國際財務有限公司

泛印國際財務有限公司提供各類金融服務，包括貸款、匯兌及投資等。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

華商利源慶週年

華商利源公司近日舉行週年慶活動，感謝各界支持。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

地政署

現金招投

地政署將以現金招投方式出售多塊土地。有意投標者可向地政署查詢詳情。

七海旅運有限公司

澳門凱悅大酒店
澳門歡樂遊
復活節豪華團

- 豪華豪華噴射船來往港澳快捷舒適
- 入住最新國際五星級凱悅大酒店
- 歡迎晚宴盛設於澳門葡京大酒樓
- 遊覽東方蒙地卡羅觀光娛樂場
- 凱悅大酒店內享用豐富自助早餐
- 乘豪華冷氣車遊覽澳門名勝古蹟
- 橫跨澳港大橋觀馬車場新建設
- 瀏覽大三巴與會堂連理古樹攝影
- 錢別午餐宴設於澳門葡京大酒樓
- 選購澳門著名土特產品其樂無窮
- 全場大贈送康樂禮物旅行三寶

出發：4月2日 返港：4月3日
費用：\$660 (二人一房)

七海旅運有限公司
香港德輔道中88號18樓
電話：5-113081 (四線)

沙田晨操
昨晚沙田晨操，參加者甚多，場面熱鬧。沙田晨操委員會主席，由沙田區議員李卓人主持。李主席在操場上，向參加者致詞，勉勵大家，要勤加練習，提高體魄，為國家效力。李主席並親自帶隊，進行晨操。參加者包括沙田區各界人士，以及沙田區各學校的學生。晨操在上午七時開始，至八時結束。參加者均表示，晨操不僅可以鍛煉身體，還可以增進友誼，為社區服務。

各駒狀態
昨日沙田晨操，各駒狀態良好。沙田區各學校的學生，均能準時參加晨操。沙田區各界人士，亦踴躍參加。沙田區各學校的學生，在晨操中，表現出色。沙田區各界人士，亦表現積極。沙田區各學校的學生，在晨操中，表現出色。沙田區各界人士，亦表現積極。

游龍狀態勝上仗
快樂人勁力仍強
昨日沙田晨操，游龍狀態勝上仗。快樂人勁力仍強。昨日沙田晨操，游龍狀態勝上仗。快樂人勁力仍強。昨日沙田晨操，游龍狀態勝上仗。快樂人勁力仍強。

香港人遊香港
七海旅運有限公司
住宿富麗華酒店歡渡復活節
1. 住宿富麗華酒店歡渡復活節
2. 淺水灣畔觀夕陽美景
3. 富麗華貴賓廳設歡迎酒會
4. 統一酒樓進餐海鮮晚宴
5. 中區陸羽茶室品茗特式早點
6. 豪華旅遊車直通香港仔隧道
7. 華富邨翡翠宮享用川菜午餐
8. 海洋公園遊覽萬紫千紅盛況
9. 觀國際知名馬戲團緊張刺激
10. 飽覽南中國海頓覺壯觀無比
11. 海洋公園美麗華設別墅晚宴
12. 全場大贈送陳意齋旅行三寶
日期：四月二日至四月三日（復活節）
費用：H.K. \$600（雙房每位計）
H.K. \$450（小童不佔床位計）

六環彩派十一萬
場外仔十五萬

場次	號碼	獎金
第一場	1234567890	110,000
第二場	2345678901	150,000
第三場	3456789012	110,000
第四場	4567890123	150,000
第五場	5678901234	110,000
第六場	6789012345	150,000

明日十場賽馬排位配搭表

場次	馬名	騎師	練馬師
第一場	1234567890	1234567890	1234567890
第二場	2345678901	2345678901	2345678901
第三場	3456789012	3456789012	3456789012
第四場	4567890123	4567890123	4567890123
第五場	5678901234	5678901234	5678901234
第六場	6789012345	6789012345	6789012345
第七場	7890123456	7890123456	7890123456
第八場	8901234567	8901234567	8901234567
第九場	9012345678	9012345678	9012345678
第十場	0123456789	0123456789	0123456789

地產樓房
買賣租賃 · 建築材料
瓷磚潔具 · 電器燈飾
傢俬裝修 · 居室設計
每天收費
三寸半位(一格高)每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位(二格高)每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

黃竹坑工業廠房 廉價出租
商業舖樓招租 酒樓業佳音
仁寶閣 北角和富道74-82號和富中心對面
旺舖交吉招售 旺角亞答街樓樓道29-33號
新型工業大廈招租 柴灣豐業街2號
利寶大廈 118號，亞答街
威享大廈 新型寫字樓 高低層招售
大角咀 槐樹街 正輝商業大廈 八十尺闊大單邊
萬宜大廈 電車路單邊旺舖 大小寫字樓 全實用面積計
鳳凰新邨舖位出租 鳳凰新邨鳳凰街32號地下約八百餘呎出租
中區銀行大廈 寫字樓招租，面積由三百餘呎至千餘呎
市區廠房出租 旺角 廣東道1169-1161號二、三樓
寫字樓平租 九龍長沙灣道白楊街口長豐大廈
三角碼頭寫字樓招租 德輔道西40至50號西區中心大廈18樓
萬昌工廠大廈 九龍青山道532-532A
長沙灣道地下廠房廉租 通州西街交界地鐵出口，樓高20呎面積5,130呎

學前繳費資助計劃

中下入息家庭受惠

實施後逾七成家長其子女獲高水準照顧

逾五成家長繳費低於前津貼托兒所水平

【本報記者採訪】經過多個月來的籌備，由社會福利署與教育局聯合推行的「學前繳費資助計劃」，將於下月一日起正式實施。該計劃旨在減輕中下入息家庭的負擔，使他們的孩子能接受高水準的學前教育。

社會福利署副署長陳永基表示，該計劃是政府改善學前教育服務的重要一步。他指出，目前許多中下入息家庭的孩子，因為經濟原因，無法接受高質量的學前教育。新計劃將根據家庭的入息水平，提供不同程度的資助，使家長的繳費能與前津貼托兒所的水平相比較。

教育局局長陳曼娜也對該計劃表示支持。她認為，這將有助於提高學前教育的普及率，並確保所有孩子都能獲得良好的教育機會。

小一入學統籌辦法

統一派位開始辦理

家長若仍未接到派位通知函件

應立刻與教署小一入學組聯絡

【本報記者採訪】教育局已開始辦理小一入學統籌辦法。家長若仍未接到派位通知函件，應立刻與教署小一入學組聯絡。教育局表示，統籌辦法的目的是為了確保所有小一入學兒童都能獲得合適的學額，並根據家庭的居住情況進行合理分配。

教育局小一入學組負責人表示，家長應留意教育局發出的通知函件，並按照指示辦理。如果家長在規定的時間內仍未收到通知，應立即與該組聯絡，以便查詢原因並解決問題。

大幅加稅製造漲風

嚴重影響市民生活

呼籲當局撤銷尚未實施加稅項目

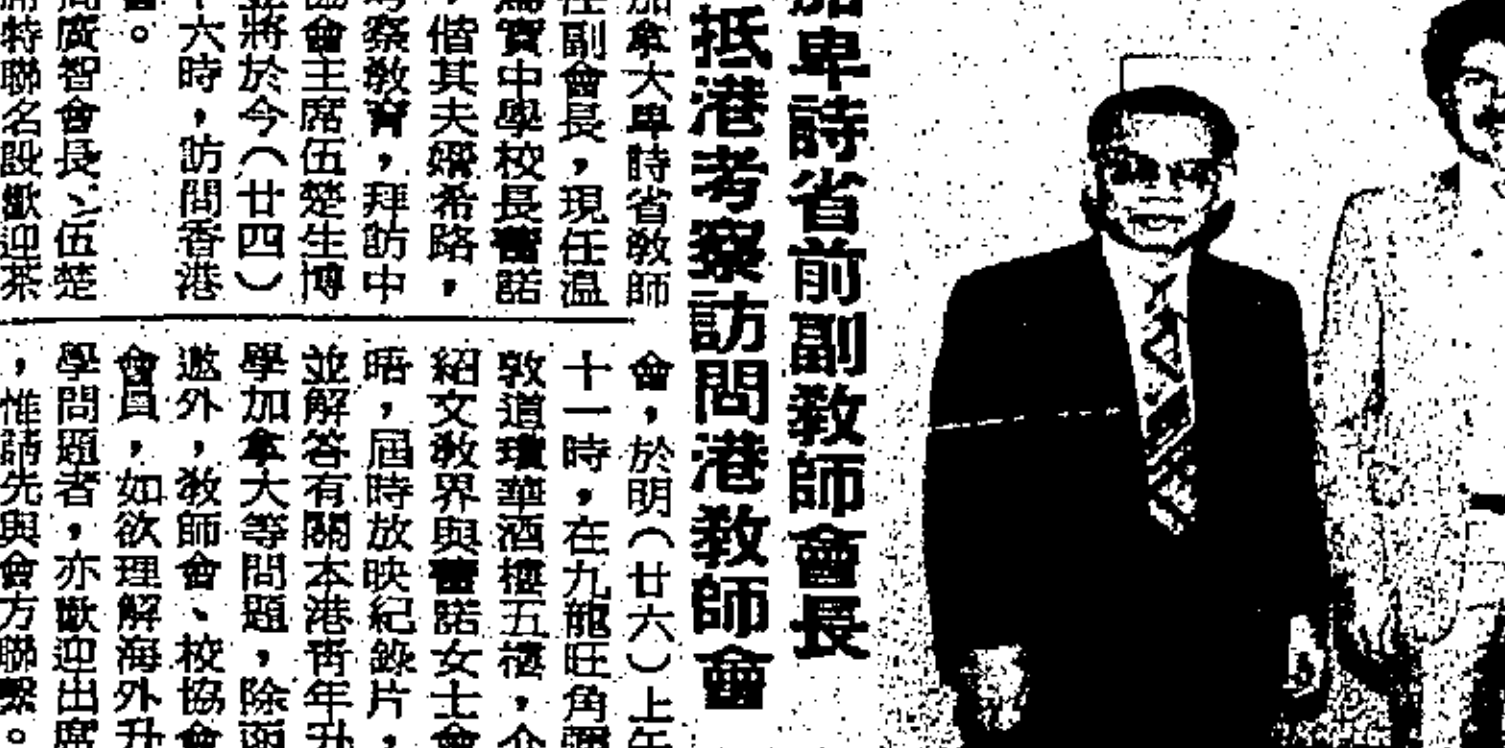
促使當局撤銷尚未實施加稅項目

【本報記者採訪】香港教育專業人員協會表示，大幅加稅將嚴重影響市民生活，並呼籲當局撤銷尚未實施的加稅項目。協會指出，加稅將增加家庭的經濟負擔，並可能導致物價上漲，進一步影響民生。

協會呼籲政府應重新考慮加稅計劃，並撤銷那些尚未實施的項目，以減輕市民的生活壓力。

水瀉

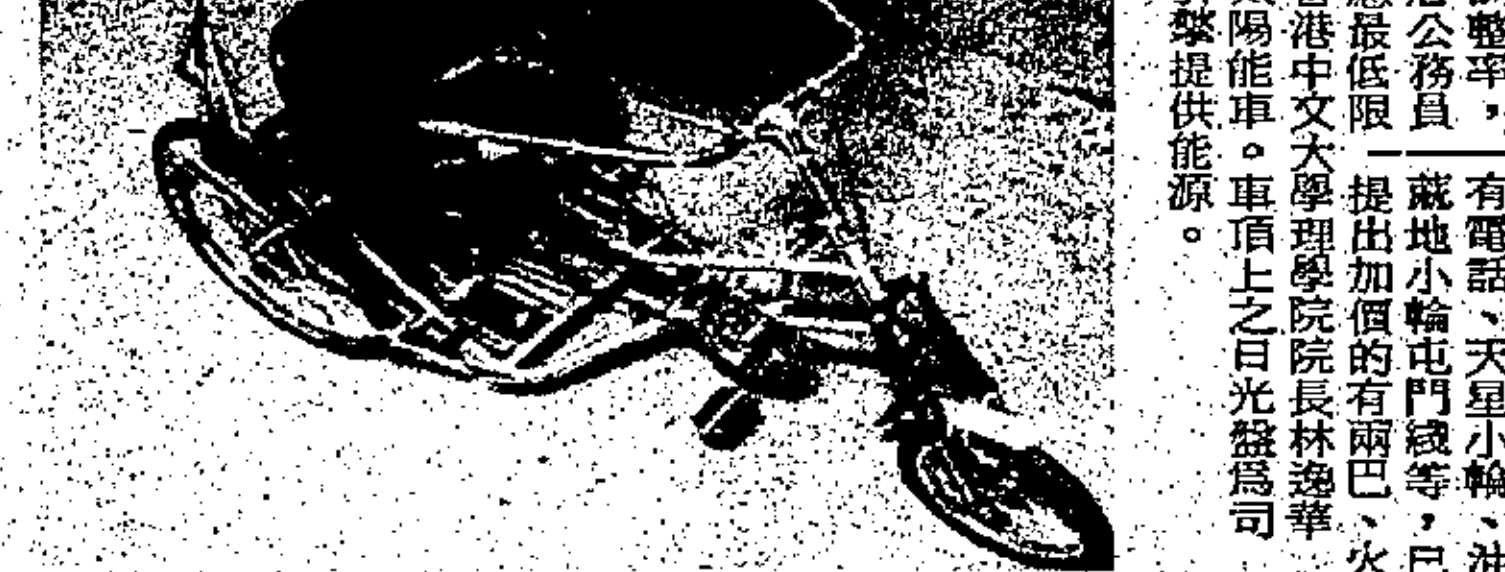
【本報記者採訪】最近，香港地區出現了多起水瀉病例，市民應注意飲水衛生，並及時就醫。衛生局提醒市民，應避免飲用未經消毒的水，並注意食物的衛生，以防止疾病傳播。



加東時省前副教育廳長與港教委會成員合影。

加東時省前副教育廳長與港教委會成員合影

【本報記者採訪】加東時省前副教育廳長與港教委會成員合影。此次訪問旨在加強兩地教育界的交流與合作，並探討如何更好地服務僑胞子女的教育需求。



加東時省前副教育廳長與港教委會成員合影。

Dominion College
5 RIVERVIEW GARDENS TORONTO
TEL: (416) 766-7802

- ★本校現已接受 G-11, 12, 13 班及為成人設之英語班，歡迎 F-4 以上同學查詢。
- ★開課日期為 6, 9, 11 月，畢業後可升讀各大學。
- ★本校設有宿舍，環境清靜。
- ★本校設有獎學金以鼓勵學生及有專長負責解決新生住宿問題及辦理申請手續。
- ★校舍近地鐵，交通方便。

報名查詢處：九龍彌敦道 385 號七樓 385
電話：3-308178, 3-847574

香港英語文學校 Hong Kong School of English
地址：尖沙咀巴利道 35 號
全日中心 302 室
電話：3-699335

(一九七八年創辦)

春季成人英語課程招生

早、午、晚新班將於四月九、十一、十二日開課

各級全科(聽、講、寫)英語課程——初級至高級

中級實用英語會話

G.C.E./托福試練習課程

F.4及F.5會考練習英語課程

初級秘書英語課程

F.1學生英文補習班

商業寫作課程

英語聽覺理解課程

英語函授課程 F.1-F.5 簡章備索

- ★申請人於入學前均會個別被會見，以了解其語言需要。
- ★導師均為資深及以英語為母語之外籍人士。
- ★採用最新教學方法，輔以最現代之視聽器材確保學生在課、寫兩方面能學以致用。

報名時間：星期一至五 9:30 A.M. 至 7:30 P.M.
星期六 1:30 P.M. 至 5:00 P.M.

城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

本校校址：九龍彌敦道 498-500 號一至六樓(嘉德商業大廈)
分校校址：二樓(2字) 3-856877
九龍彌敦道 570-572 號一至六樓(嘉利商業大廈)
分校校址：二樓(2字) 3-306173, 3-305487
香港彌敦道 458-468 號四至六樓(金華商業大廈)
(彌敦道樓上) 分校校址：四樓(3字) 5-8912090
香港彌敦道 119-127 號三樓(2字) 近嘉利商業大廈 5-461226
分校校址：九龍彌敦道 244-248 號(嘉利) 近嘉利商業大廈(嘉利商業大廈內)
3-853568(1) 3-779881(1)

New Classes Commence in April 1983 (四月份新班通告)

Banking Course 英國銀行學會會計全科班

學制：五個月結業，在香港銅鑼灣上課。

課程：Local Stage I Examination of The Institute of Bankers

科目：經濟學、會計、法律概論、銀行學、英文。

Accountancy Course (AIA & ACCA) 專業會計全科班

學制：五個月結業，在香港銅鑼灣上課。

課程：Foundation A for A.I.A. (英國國際會計師公會)

科目：會計、商業通訊、經濟學、法律概論。

★承認：考獲本校高級會計文憑可免 A.I.A. Foundation A 全部科目。

Electric Typewriting Course 電機打字全科

學制：兩個月結業，在香港銅鑼灣及旺角分校(彌敦道 570 號)上課。

科目：IBM 電機打字(包括 Telex)

Commercial Course 夜校商科全科班

學制：三個月結業，在大埔道分校、油蔴地及香港西區分校上課。

科目：簿記、商業書信、進出口實務及 C.I.F.

Single-Subject Courses 選修科

Elementary Bookkeeping	初級簿記	Shorthand Theory	速記理論
Intermediate Bookkeeping	中級簿記	Shorthand Speed	速記速度
Higher Accounting	高級會計	Typewriting	打字
Import & Export Practice	進出口實務	Electric Typewriting	電機打字
& C.I.F. Calculation	進出口實務及計價	Costing	成本會計
Commercial Correspondence	商業書信	Hong Kong Taxation	香港稅例
Business Communication	商業通訊	Elements of Banking	銀行學概論
Principles of Law (ACCA)	法律概論	Economics (ACCA)	經濟學

加拿大溫哥華 ALPHA COLLEGE
1880 Renfrew Street, Vancouver
British Columbia, Canada V6M 3H9

招 G9-12 各級新生

現在申請五月入學之學位乃最合時

因可獲得免費英文特別輔導

海外註冊主任：Miss J. Klassen

親自接見指導

辦事處：九龍沙咀星光行 1426 A 室
電話：3-696477

CONNAUGHT COLLEGE, BATH
A SELECT BRITISH COLLEGE
SITUATED IN THE BEAUTIFUL CITY OF BATH, U. K. ONE HOUR LONDON

IS TAKING ENROLMENTS NOW FOR SEPTEMBER ENTRY.

FULL DETAILS FROM OUR AGENT MR. R.T. GRIFFITHS
TEL. 31690141/9 OR FROM THE PRINCIPAL, CONNAUGHT COLL. WESTGATE BUILDINGS BATH, U.K.

HIGH PARK SCHOOL OF PELHAM
704 Canboro Road, Fenwick, Ontario, L0S 1C0, Canada.

VERAGE STUDENTS BECOME EXCEPTIONAL. EXCEPTIONAL STUDENTS, BRILLIANT.

加拿大安大略省教育局屬下寄宿中學接受香港學生申請就讀八三/八四學年第六至十三級

申請學生須小五至中七程度，並需出示最後兩年學校成績以決定錄取與否。

錄取後由海外留學導教中心特派專員輔導申請簽證，接機及抵加後事宜。

★代辦美、加、澳各類升學、移民、簽證手續。歡迎親臨本中心之美、加、澳升學移民手續。

海外留學導教中心
九龍彌敦道 655 號(彌敦道分行) 1507 室
電話：K-968078 K-951230 K-948213
九龍沙咀星光行(沙咀分行) 915 室
電話：K-7221141 3

加拿大溫哥華 ALPHA COLLEGE
1880 Renfrew Street, Vancouver
British Columbia, Canada V6M 3H9

招 G9-12 各級新生

現在申請五月入學之學位乃最合時

因可獲得免費英文特別輔導

海外註冊主任：Miss J. Klassen

親自接見指導

辦事處：九龍沙咀星光行 1426 A 室
電話：3-696477

加拿大溫哥華 ALPHA COLLEGE
1880 Renfrew Street, Vancouver
British Columbia, Canada V6M 3H9

招 G9-12 各級新生

現在申請五月入學之學位乃最合時

因可獲得免費英文特別輔導

海外註冊主任：Miss J. Klassen

親自接見指導

辦事處：九龍沙咀星光行 1426 A 室
電話：3-696477

加拿大溫哥華 ALPHA COLLEGE
1880 Renfrew Street, Vancouver
British Columbia, Canada V6M 3H9

招 G9-12 各級新生

現在申請五月入學之學位乃最合時

因可獲得免費英文特別輔導

海外註冊主任：Miss J. Klassen

親自接見指導

辦事處：九龍沙咀星光行 1426 A 室
電話：3-696477

音樂節優勝者演奏第三晚

十七節目精彩演出

賽員落力觀衆讚賞

葉錫恩議員應邀主持頒獎典禮

【本報記者採訪】由香港音樂節主辦的「音樂節優勝者演奏第三晚」，將於下週六(廿四日)晚上八時在九龍彌敦道 385 號七樓 385 舉行。當晚將有十七位獲獎學生演出精彩節目，並由葉錫恩議員主持頒獎典禮。

HK SC 香港商業專科學校
81 Austin Road, Kln 3-671353
501 Nathan Road, Kln 3-854392
129 King's Road, HK 5-781914

BUSINESS	BANKING	ACCOUNTING
ELECTIVE COURSES CIF & I/E documentation Inward & outward bills English for commerce Correspondence (English for business communications) Oral business English Shorthand theory 2000 Shorthand speed 40-130wpm Typewriting (elementary & intermediate) Electric Typewriting Telex Exam: LCCI & Pitman	Local Stage I Course for the Institute of Bankers (IOB) 英國銀行公會試班 Module 1: Economics Structure of Accounts General Principles of Law Module 2: Elements of Banking English Exam: Local Stage I exam Banking Diploma (IOB) Stage 2 英國銀行學會專業課程班 Part A Subjects: Law relating to banking, Monetary economics & Accountancy	Elective Courses Bookkeeping to Advanced accountancy Costing to Management accounting IOB Structure of accounts IOB Accountancy (Stage 2) Revision Courses LCCI Intermediate bookkeeping LCCI Higher Accounting PROFESSIONAL Hong Kong taxation Higher Hong Kong taxation Basic marketing Higher marketing

加拿大溫哥華 ALPHA COLLEGE
1880 Renfrew Street, Vancouver
British Columbia, Canada V6M 3H9

招 G9-12 各級新生

現在申請五月入學之學位乃最合時

因可獲得免費英文特別輔導

海外註冊主任：Miss J. Klassen

親自接見指導

辦事處：九龍沙咀星光行 1426 A 室
電話：3-696477

加拿大溫哥華 ALPHA COLLEGE
1880 Renfrew Street, Vancouver
British Columbia, Canada V6M 3H9

招 G9-12 各級新生

現在申請五月入學之學位乃最合時

因可獲得免費英文特別輔導

海外註冊主任：Miss J. Klassen

親自接見指導

辦事處：九龍沙咀星光行 1426 A 室
電話：3-696477

加拿大溫哥華 ALPHA COLLEGE
1880 Renfrew Street, Vancouver
British Columbia, Canada V6M 3H9

招 G9-12 各級新生

現在申請五月入學之學位乃最合時

因可獲得免費英文特別輔導

海外註冊主任：Miss J. Klassen

親自接見指導

辦事處：九龍沙咀星光行 1426 A 室
電話：3-696477

堅尼地城官立中學

放開中官城地尼堅

目滿瑯琳多繁出展

【本報記者採訪】堅尼地城官立中學將於下週六(廿四日)舉行「放開中官城地尼堅」展覽。展覽內容豐富，包括學生作品、學校歷史及未來發展計劃等，歡迎各界人士參觀。

堅尼地城官立中學

放開中官城地尼堅

目滿瑯琳多繁出展

【本報記者採訪】堅尼地城官立中學將於下週六(廿四日)舉行「放開中官城地尼堅」展覽。展覽內容豐富，包括學生作品、學校歷史及未來發展計劃等，歡迎各界人士參觀。

堅尼地城官立中學

放開中官城地尼堅

目滿瑯琳多繁出展

【本報記者採訪】堅尼地城官立中學將於下週六(廿四日)舉行「放開中官城地尼堅」展覽。展覽內容豐富，包括學生作品、學校歷史及未來發展計劃等，歡迎各界人士參觀。

堅尼地城官立中學

放開中官城地尼堅

目滿瑯琳多繁出展

【本報記者採訪】堅尼地城官立中學將於下週六(廿四日)舉行「放開中官城地尼堅」展覽。展覽內容豐富，包括學生作品、學校歷史及未來發展計劃等，歡迎各界人士參觀。

堅尼地城官立中學

放開中官城地尼堅

目滿瑯琳多繁出展

【本報記者採訪】堅尼地城官立中學將於下週六(廿四日)舉行「放開中官城地尼堅」展覽。展覽內容豐富，包括學生作品、學校歷史及未來發展計劃等，歡迎各界人士參觀。

哥林比亞電腦無線電學校

【本報記者採訪】哥林比亞電腦無線電學校將於下週六(廿四日)舉行「放開中官城地尼堅」展覽。展覽內容豐富，包括學生作品、學校歷史及未來發展計劃等，歡迎各界人士參觀。

哥林比亞電腦無線電學校

【本報記者採訪】哥林比亞電腦無線電學校將於下週六(廿四日)舉行「放開中官城地尼堅」展覽。展覽內容豐富，包括學生作品、學校歷史及未來發展計劃等，歡迎各界人士參觀。

哥林比亞電腦無線電學校

【本報記者採訪】哥林比亞電腦無線電學校將於下週六(廿四日)舉行「放開中官城地尼堅」展覽。展覽內容豐富，包括學生作品、學校歷史及未來發展計劃等，歡迎各界人士參觀。

哥林比亞電腦無線電學校

【本報記者採訪】哥林比亞電腦無線電學校將於下週六(廿四日)舉行「放開中官城地尼堅」展覽。展覽內容豐富，包括學生作品、學校歷史及未來發展計劃等，歡迎各界人士參觀。

哥林比亞電腦無線電學校

【本報記者採訪】哥林比亞電腦無線電學校將於下週六(廿四日)舉行「放開中官城地尼堅」展覽。展覽內容豐富，包括學生作品、學校歷史及未來發展計劃等，歡迎各界人士參觀。

體育

校際田徑第二組賽完竣

張興島膺女冠 振南分男總軍

九龍新法司徒淑儀創百米新績 第一組今舉行決賽競爭晉高潮

【本報訊】三度全港中學田徑錦標賽，今晨最後一組，舉行第一組決賽，由司徒淑儀領銜，張興島膺女冠，振南分男總軍。司徒淑儀在九龍新法中學，以一分零二秒，創下九龍新法中學紀錄，並打破全港紀錄。張興島在九龍新法中學，以一分零二秒，創下九龍新法中學紀錄，並打破全港紀錄。振南分在九龍新法中學，以一分零二秒，創下九龍新法中學紀錄，並打破全港紀錄。

團體總分

組別	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	第七名	第八名	第九名	第十名
男子組	九龍新法中學	聖約翰中學	聖保羅中學	聖瑪利諾中學	聖安多尼中學	聖保羅女中	聖瑪利諾女中	聖安多尼女中	聖保羅女中	聖瑪利諾女中
女子組	九龍新法中學	聖約翰中學	聖保羅中學	聖瑪利諾中學	聖安多尼中學	聖保羅女中	聖瑪利諾女中	聖安多尼女中	聖保羅女中	聖瑪利諾女中

男子組

九龍新法中學：九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學。

女子組

九龍新法中學：九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學。

九龍新法中學

九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學，九龍新法中學。

聖約翰中學

聖約翰中學，聖約翰中學，聖約翰中學，聖約翰中學，聖約翰中學，聖約翰中學，聖約翰中學，聖約翰中學，聖約翰中學，聖約翰中學。

聖保羅中學

聖保羅中學，聖保羅中學，聖保羅中學，聖保羅中學，聖保羅中學，聖保羅中學，聖保羅中學，聖保羅中學，聖保羅中學，聖保羅中學。



校際田徑第二組男子全場總冠軍張興島與中學(上)，女子南島學校(下)。新界學界體育協會主席李其彬頒獎。

全英羽球錦標賽次週 科斯特張愛玲奏捷

【本報訊】全英羽球錦標賽，次週舉行，科斯特張愛玲奏捷。科斯特張愛玲在全英羽球錦標賽中，以二比零，擊敗對手，奪得冠軍。科斯特張愛玲在全英羽球錦標賽中，以二比零，擊敗對手，奪得冠軍。

印度爭九二主辦權 印奧委會熱情招待每一出席奧委會成員

【本報訊】印度爭九二主辦權，印奧委會熱情招待每一出席奧委會成員。印度奧委會主席表示，印度將竭盡全力，爭取九二年奧運會的主辦權。印度奧委會主席表示，印度將竭盡全力，爭取九二年奧運會的主辦權。

意大利辦來屆世盃 須有自動入圍權利

【本報訊】意大利辦來屆世盃，須有自動入圍權利。意大利足球協會表示，意大利將爭取在九四年世界杯決賽圈中，擁有自動入圍的權利。意大利足球協會表示，意大利將爭取在九四年世界杯決賽圈中，擁有自動入圍的權利。

為期兩天緊張刺激 七人機賽明早開鑼

【本報訊】七人機賽，明早開鑼。七人機賽將於明早開始，為期兩天。七人機賽將於明早開始，為期兩天。

女初生園 本週展開

【本報訊】女初生園，本週展開。女初生園將於本週開始，為期一週。女初生園將於本週開始，為期一週。

全港中學校際田徑第二組第三天比賽成績

全港中學校際田徑第二組第三天比賽成績如下：

全港中學校際田徑第二組第三天比賽成績

全港中學校際田徑第二組第三天比賽成績如下：

全港拯溺大賽 五月八日上午淺水灣舉行

【本報訊】全港拯溺大賽，五月八日上午淺水灣舉行。全港拯溺大賽將於五月八日上午在淺水灣舉行。全港拯溺大賽將於五月八日上午在淺水灣舉行。

歐洲太平洋盃賽 四足球勁旅角逐

【本報訊】歐洲太平洋盃賽，四足球勁旅角逐。歐洲太平洋盃賽將於本週舉行，四支勁旅將角逐冠軍。歐洲太平洋盃賽將於本週舉行，四支勁旅將角逐冠軍。

英國甲組足球聯賽 熱刺擊敗維拉

【本報訊】英國甲組足球聯賽，熱刺擊敗維拉。熱刺隊在英國甲組足球聯賽中，以二比零，擊敗維拉隊。熱刺隊在英國甲組足球聯賽中，以二比零，擊敗維拉隊。

榜末諸強主場和高雲地利 2-0 熱刺擊敗維拉

【本報訊】榜末諸強主場和高雲地利，2-0 熱刺擊敗維拉。熱刺隊在榜末諸強主場和高雲地利，以二比零，擊敗維拉隊。熱刺隊在榜末諸強主場和高雲地利，以二比零，擊敗維拉隊。

今晚兩場 總決賽

今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。

今晚兩場 總決賽

今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。

今晚兩場 總決賽

今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。

今晚兩場 總決賽

今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。

青年會羽球 赴澳門訪問

【本報訊】青年會羽球隊，赴澳門訪問。青年會羽球隊將於本週赴澳門訪問。青年會羽球隊將於本週赴澳門訪問。

今晚兩場 總決賽

今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。

今晚兩場 總決賽

今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。

今晚兩場 總決賽

今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。

今晚兩場 總決賽

今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。

今晚兩場 總決賽

今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。

今晚兩場 總決賽

今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。

今晚兩場 總決賽

今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。今晚兩場總決賽，將於今晚舉行。

制加。新麗。宋維。災品。車發。北機。常。面。常。月。爲。同。

華僑經濟

港金又破三千 油價下降 人心向淡

【本報訊】昨日港金價格，在國際金價走勢下，繼續上揚，收市價為每兩三千零一十四元，較前日上升十四元。昨日港金價格，在國際金價走勢下，繼續上揚，收市價為每兩三千零一十四元，較前日上升十四元。

整重成達幫歐 再難壓力仍處 法郎

【本報訊】歐洲貨幣單位（ECU）的重新調整，對法郎的壓力依然沉重。在國際貨幣基金（IMF）的壓力下，法國政府正考慮對法郎進行重估，以減輕其在歐洲貨幣單位中的負擔。

澳洲凍肉報盤尚堅 肉類進口商不願減價

【本報訊】澳洲凍肉價格在國際市場上依然堅挺，肉類進口商不願減價。由於澳洲肉類產量有限，且品質優良，因此在國際市場上具有較強的競爭力。

海味市況甚弱 漫長淡季將至中秋前

【本報訊】海味市場在淡季期間表現疲軟，預計在中秋節前將維持低水平。由於消費者對海味的需求減少，加上天氣轉涼，海味銷售情況並不理想。

買外聯蘇 進增為大 減字赤方西對

【本報訊】蘇聯對西方國家的貿易政策發生重大轉變，西方國家對蘇聯的貿易興趣大增。蘇聯政府表示，將進一步開放市場，吸引西方國家的投資和貿易。

法國嚴限港貨去銷

各貨僅給象徵性配額

【本報訊】法國政府最近宣佈，將嚴格限制香港貨物在法國市場的銷售。政府表示，由於法國對香港貨物的進口量過大，為了保護本地產業，將對各類貨物實施配額制度，僅給予象徵性的配額。

美國耐財三減單訂

二分千降價物費消

【本報訊】美國財政部最近宣佈，將對三種耐用消費品的進口稅率進行調整。根據新規定，三種耐用消費品的進口稅率將分別降低百分之二、百分之三和百分之四。此舉旨在減輕進口商的負擔，促進貿易。

泰工商貸款 利息再減低

定下週日起實施

【本報訊】泰國政府最近宣佈，將進一步降低工商貸款的利率。政府表示，為了支持實體經濟的發展，減輕企業的負擔，將對各類工商貸款的利率進行調整，自下週一（九月十四日）起正式實施。

生豬供量正常

買家購意漸減 成交減少

【本報訊】目前生豬供應量正常，但買家購買意願減弱，成交數量有所下降。由於天氣轉涼，市民對生豬的需求減少，加上市場上生豬供應充足，導致買家購買意願減弱，成交數量有所下降。

永隆銀行

服務必盡忠誠

電話：5-8268333

新鴻基聯合投資基金

發行價：\$ 6.89
對現價：\$ 6.57

（根據1983年3月23日之估值）
下次估值日為：1983年3月30日

京華銀行

存款利率行情（利率如有更改，恕不另行通知）

存款種類	利率
活期存款	8.625%
定期存款（一個月）	8.9375%
定期存款（三個月）	9.0000%
定期存款（六個月）	9.0625%
定期存款（九個月）	9.1250%
定期存款（一年）	9.1875%

大慶石油輸日

每桶減五美元

【本報訊】大慶石油輸往日本的價格將進一步降低，每桶減低五美元。此舉旨在提高大慶石油的競爭力，擴大其在國際市場上的銷售。

塑膠公司

司公限有衣製發

ELECTRONIC MFG. CO.

GARMENT FACTORY 廠衣製

京華銀行

存款利率行情（利率如有更改，恕不另行通知）

存款種類	利率
活期存款	8.625%
定期存款（一個月）	8.9375%
定期存款（三個月）	9.0000%
定期存款（六個月）	9.0625%
定期存款（九個月）	9.1250%
定期存款（一年）	9.1875%

小型廠戶信貸計劃

專為小型廠戶而設，最高貸款額達港幣二十萬元，手續簡便，毋需抵押。

【本行特設小型廠戶信貸計劃，為全港四萬多個小型廠戶提供貸款服務。本行將根據廠戶的經營情況，提供最高達港幣二十萬元的貸款，手續簡便，毋需抵押。歡迎各小型廠戶前來申請。

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	8.500%	8.6250%
一星期	8.625%	8.7500%
二星期	8.750%	8.8750%
一個月	8.875%	9.0000%
三個月	9.000%	9.1250%
六個月	9.125%	9.2500%
九個月	9.250%	9.3750%
一年	9.375%	9.5000%

康樂家庭



女律師講家庭法例

有關遺產與婚姻如何分配財產及子女撫養權

香港法律學院女律師部為提高婦女對法律知識的認識，特舉辦「女律師講家庭法例」講座，內容包括：(一)遺產繼承法例，(二)婚姻制度，(三)離婚程序，(四)子女撫養權，(五)遺產分配等。講座將於本月廿二日(星期六)下午二時至四時，在該院舉行。歡迎各界人士參加。

青年輔導服務

幫助年青人不作胡思亂想

「青年輔導」服務，旨在幫助年青人解決心理、行為及生活上的問題。服務內容包括：(一)提供諮詢及輔導，(二)提供就業輔導，(三)提供社會適應輔導，(四)提供法律輔導，(五)提供健康輔導等。服務對象為十五至二十五歲的年青人。服務時間為星期一至五，上午九時至下午六時。服務地點：香港青年中心。

滿堂笑聲 即日場
榮獲最佳影片 兩項金球獎
最佳男主角 兩項金球獎
華倫比提 主演
自編自導自演
驚人代表作

甘地傳
本世紀偉大的人物
本世紀偉大的電影
美國藝術學院十一項奧斯卡金像獎
哥倫比亞公司榮譽發行
GANDHI 唱片原聲帶已上市

滿堂笑聲 即日場
榮獲最佳影片 兩項金球獎
最佳男主角 兩項金球獎
華倫比提 主演
自編自導自演
驚人代表作

謝欽派喜作新翁
謝李煥孔蘭蘭結婚良緣
謝李煥孔蘭蘭結婚良緣，喜作新翁。謝李煥孔蘭蘭結婚良緣，喜作新翁。

醫藥顧問
腦貧血與頭皮癢
腦貧血與頭皮癢，醫藥顧問。腦貧血與頭皮癢，醫藥顧問。

普慶 明晚午夜場 後早十點半
再度優先介紹。請速訂座
男兒志 衝上雲霄
榮獲提名六項金像獎
最佳女主角 最佳音樂
最佳男配角 最佳剪接
最佳主題曲 最佳劇本
★首映優先場備受各界好評：
節奏明快，浪漫感人！
主題曲 UP WHERE WE BELONG 榮獲格林美獎！
「油脂牛仔」女主角 狄寶娜頤嘉
「美國舞男」男主角 李察基亞
隨票附送精緻唱片一張送完即止
普慶·明珠 即將獻映

保羅紐曼 薛尼盧密
問鼎影帝之作 問鼎金像獎之作
你們今天便是法官
請來給予一個公平的
THE VERDICT
占士美臣 夏綠蒂絲 積華頓 主演

金冠 賣座巨片 捲土重來！
今天五場映
電影奇才：**史泰龍**
自編自導自演大傑作！
ROCKY III

普慶·明珠 第3週
觀眾讚不絕口！
THE VERDICT
占士美臣 夏綠蒂絲 積華頓 主演

新樂 新樂 新樂
味風有別 沸如情熱 來眉去眼 意妾情郎
HE IS GIGOLO SHE IS EROTIC
味風有別 膩粉香脂 發即觸 一心我心君

1983

中學會考試題預習專欄

英文 (廿六)

立基出版社劉浩濂提供資料
ENGLISH [26]

Stephen Lau

Dear Students,

Last week we started our "mock examination" with the appearance of specimen Paper I. I am aware of some sort of misunderstanding on the part of the students these days. I have to make it crystal clear that the notion of these Specimen Papers being "tips" or "hints" of whatever nature is entirely erroneous, depending perhaps more on misconstrued expectations than on any impartial appreciation of the purpose of these Specimen Papers. They are designed for revision purposes, and not for providing short-cuts of any sort.

SPECIMEN PAPER II

One hour and fifteen minutes

Answer ALL questions.

PART I COMPREHENSION

PASSAGE A

Read this passage and then answer questions 1-10.

Although the tropics conjure up an image of luxurious vegetation and colourful coral reefs, the blue waters of the tropical seas are generally deficient in nutrients and as a result underpopulated. A dearth of plankton results in poor fisheries and comparatively few of the giant whalebone whales that feed on krill are found. Exceptions are the sea off the Caribbean Sea, the Galapagos Islands, and the Gulf of Aden, where the waters teem with plankton, an abundance of fishes, schools of porpoises and dolphins, together with Sei Whales, Bryde's Whales and Sperm Whales, as well as migratory Blue Whales, Fin Whales and Humpbacks. These have to travel through thousands of kilometres of barren water from the polar seas, before reaching their tropical feeding grounds. While actually migrating, they find little food and, for at least four months of the year, their cavernous stomachs are almost empty. Yet, during this time, they may travel more than 6400 kilometres, some of them while pregnant or suckling their young.

The oldest report on the migration of Blue Whales dates back to the last century, when whales caught at Norwegian whaling stations were found to carry within their bodies the fragments of American bomb-lances. This indicates that Blue Whales migrating north along the American coast must cross the North Atlantic. In 1954, the stomach of a whale killed off New Zealand was found to contain a tin of tooth powder, inside which was a piece of paper on which was written the name and address of a member of the crew of the Willem Barndsz. It was found later that the tin had been thrown overboard, south of Madagascar, during the previous whaling season.

The systematic marking of whales was not begun until about 1920, but it was only at least 10 years later that whales began to be marked regularly by means of tubular metal cylinders fired at close range (not more than 20 metres) from a specially modified harpoon gun. The giant whales show no signs of reacting to these attentions, which are probably no more than pin-pricks to them. From the recovery of such marks, when whales have been subsequently caught, it is now known that Blue Whales and Fin Whales migrate each winter to tropical regions rich in food, such as the north-west coast of Africa, the Gulf of Aden and Bay of Bengal, returning year after year in summer to the same areas of the Antarctic Ocean.

1. Tropical seas are very often
A. crowded with whales.
B. deficient in sea lives.
C. occupied by luxurious vegetation.
D. full of plankton which is marketable and is expensive.
2. In line 20, the word "cavernous" means
A. hungry. C. numerous.
B. empty. D. huge.
3. The long distance of water through which Humpbacks migrate consists of
A. many feeding grounds.
B. abundant food.
C. little food.
D. numerous breeding grounds.
4. The first report on the migration of Blue Whales was made
A. before the nineteenth century.
B. in the twentieth century.
C. in the nineteenth century.
D. in 1954.
5. Regular marking of whales began
A. in about 1920.
B. before 1920.
C. in the last century.
D. in the 1930s.
6. The giant whales when tubular metal cylinders for marking are fired at them.
A. feels almost nothing
B. are painfully hurt
C. become sick
D. die.
7. In summer, one can find a Blue

- Whale
A. in the north-west coast of Africa.
B. in the sea off the Gulf of Aden.
C. in the sea off the Galapagos Islands.
D. in the Antarctic Ocean.
- There in the migrating whales.
A. are only male whales
B. are no mothers
C. are some mothers and mothers-to-be
D. are whales who eat their young
- The writer tells us that
A. all tropical seas are deficient in plankton.
B. all tropical seas are deficient in plants.
C. some tropical seas consist of abundant fish.
D. some tropical seas are colder than others.
- The migration of Fin Whales to tropical regions is a/an
A. diurnal event. C. biennial event.
B. annual event. D. quarterly event.

PASSAGE B

Read this passage and then answer questions 11-20.

Bombs have increased in power from the 20-ton chemical bombs of the early 1940's to the 20-thousand-ton atomic bombs of 1945 and on to the 20-million-ton hydrogen bombs after 1953. Today there are enough hydrogen bombs of the greatest destructive power (100 million tons) to wipe out all life on our planet. Will we make even larger bombs in the future? We can if we want to, but even for the most over-whelming military purposes we do not need to.

We have already reached some sort of limit. How much more dangerous can the situation get? At the present time, we are very near the verge of death. Every year or two, in some major international crises — Korea, Suez, Berlin, Cuba, Vietnam — there is a serious probability of an "accident" that could lead to a nuclear war. Dedicated men have worked hard and long in each of these situations to avoid a nuclear incident, but we may not continue to be so lucky. Next time, it may be a nuclear terrorist or a fanatic or a mistaken junior officer or just faulty equipment. It is foolish of us to boost of the decrease in our death rate and the increase in the individual human life expectancy in the 20th century, as long as this nuclear danger is so uncontrolled. This is the first time in the history of the human race that babies — all babies everywhere — have had such a small chance of living to an old age. We are indeed very near the limit in this danger. This situation cannot continue. We cannot live very long walking on loose at the edge of a cliff. Either in 10, 20, or 30 years we fall over the nuclear cliff, or else very soon, before that time runs out, we arrive at an international understanding and move back from the danger.

Some people talk of yet another possibility: we might have a nuclear war with a few people surviving by going underground into shelters and mines. But this, even if it could work, would only temporarily postpone the horrible problem. Do the survivors come out of the shelters and mines at last to bury, to clean up and to rebuild only to have their survivors go underground again after a revival of nuclear powers in another 20 years or so? And then again 20 years after that?

This is obviously not an alternative at all. It is nothing more than a refusal to face the necessity of finally agreeing on a foolproof method of international nuclear control. We must conclude that if we live and if we work to live, then we still have a chance to survive and to keep from passing the point of no return. But time is fast running out. It is up to the men of today, in this present generation, within the very next few years, to permanently decide: will we, the human race, live or die?

11. The number of hydrogen bombs we now have can be described as, for all practical purposes,
A. inadequate.
B. adequate.
C. more than enough.
D. just enough.
12. The writer thinks that no nuclear wars have been broken out in previous international crises because
A. we were on the verge of death.
B. many dedicated men worked for such nuclear incidents.
C. we were merely a little lucky.
D. we were serious about the probability that they would not happen.
13. In the 20th century, every person is expected to on medical grounds.
A. die more C. die less
B. die later D. die earlier
14. The writer thinks that can remove the menace of a nuclear incident.
A. increased life expectancy
B. walking away from the edge of a cliff
C. decreased death rate
D. international agreement
15. In line 14, the word "verge" means
A. edge. C. danger.
B. heart. D. probability.
16. In line 22, the word "maniac"

- means
A. a mad man.
B. a very masculine man.
C. a person who sets a dynamite.
D. a terrorist.
- In line 23, "boost of" means
A. "work hard for".
B. "increase the chances of".
C. "praise".
D. "increase rapidly".
- In line 29, the writer refers to an "alternative". What is this alternative?
A. Building nuclear powers underground.
B. Some people survive a nuclear war in underground shelters.
C. Rebuilding nuclear weapons 20 years later.
D. Rebuilding nuclear weapons 40 years later.
- A suitable title for this passage can be
A. Nuclear war — an avoidable holocaust.
B. Bombs.
C. How to survive in a nuclear war.
D. We need more hydrogen bombs.
- Has the writer answered the question in the first paragraph: Will we make even larger bombs in the future?
A. Yes, in the second paragraph.
B. Yes, in the third paragraph.
C. Yes, in the fourth paragraph.
D. No.

PART II

Below is an extract from the school regulations of Cosmopolitan Boys' School. Decide which of the choices following the extract would best complete it if inserted in the blank spaces.

COSMOPOLITAN BOYS' SCHOOL

SCHOOL REGULATIONS (EXTRACT)

The registration of a student in this School is (21) as a token, on the (22) of the student and his parents, of confidence in the school and of willingness to (23) fully by all its regulations.

Politeness and respect for others should be the (24) of each student. Students are expected to maintain the highest standard of (25). Anything which gives offence to others is to be avoided.

- (a) Students should stand up and (26) teachers or visitors politely when these enter or (27) the classroom.
- (b) Students should report, if they come (28), to the teacher before sitting down.
- (c) Students should (29) at the door before entering classrooms, offices and the Teachers' Rooms.
- (d) Students should (30) good order when they are in the tick shop, waiting for the school bus after school, or waiting on the (31) to go to drill.
- (e) Students should show good (32) when they are travelling on public transport.
- (f) On the way to drill, to the laboratories, to music lessons and up and down stairs, all should keep to the right, two (33), in absolute silence.
- (g) Any damage caused by a student to the property of the School, or of others, besides (34) the offender to punishment, must be repaired at the parent's (35).
- (h) Eating or drinking inside the classroom is (36).
- (i) The General Office should be (37) of changes of address or telephone number.
- (j) Students are (38) forbidden to bring offensive literature of any kind to school.
- (k) Without the (39) permission of the Principal, card playing is forbidden within the school (40) on any day on which there has been class.

- (21) A. given
B. taken
C. thought
D. remembered
- (22) A. part
B. whole
C. shoulder
D. hand
- (23) A. obey
B. keep
C. abide
D. agree
- (24) A. attention
B. mark
C. possession
D. belonging
- (25) A. conduct
B. action
C. attention
D. acts
- (26) A. thank
B. ask
C. call
D. salute
- (27) A. in
B. inside
C. stay
D. leave
- (28) A. lately

- B. late.
C. early
D. back
- (29) A. kick
B. look
C. knock
D. strike
- (30) A. keep
B. put
C. have
D. be
- (31) A. classroom
B. door
C. school
D. corridor
- (32) A. appearance
B. looks
C. manners
D. sequence
- (33) A. abreast
B. aside
C. groups
D. lines
- (34) A. liable
B. forced
C. eligible
D. subjecting
- (35) A. loss
B. expense
C. expenditure
D. pay
- (36) A. prohibited
B. prevented
C. stopped
D. ceased
- (37) A. notified
B. known
C. recognized
D. cared
- (38) A. only
B. strictly
C. very
D. merely
- (39) A. said
B. real
C. express
D. true
- (40) A. life
B. time
C. apartment
D. campus

In each of the following questions, decide which one of the four choices given would most suitably complete the sentence if inserted at the place marked

41. *Winson:* I think I'd better quit.
Tommy: You've made a very decision. I think any reasonable person would do the same thing.
A. sensitive
B. sensible
C. sensational
D. sensed
42. *Alan:* Aren't you sorry for all this mess?
Angela: I'm sorry to hear that. Surely I'm not for your own mistake.
A. to blame
B. faulty
C. wrong
D. wrong-doing
43. to what was expected, he decided to stay home and look after his younger brothers.
A. Contradictory
B. Unlike
C. Opposed
D. Contrary
44. It is the in Hong Kong for the father of the bridegroom to pay for the wedding.
A. habit
B. normality
C. custom
D. common
45. When Mabel was still a little girl, she was taught not to interrupt when someone else was
A. saying.
B. talking.
C. remarking.
D. discussing.
46. Nowadays we seldom see a bus conductor walking around the bus asking the passengers to pay the
A. fee.
B. bill.
C. journey.
D. fare.
47. *Joe:* He needn't do that, need he?
Richard: Yes, I'm afraid
A. he needs.
B. he need.
C. he must.
D. he needn't.
48. I didn't have time to ask her what she thought of the book, but she seemed it very much.
A. to have enjoyed
B. to enjoying
C. enjoyed
D. having enjoyed.
49. I will telephone you if you
A. would be like.
B. will like.
C. like.
D. liked.

50. Did I hear you say that you to Hawaii during the summer holidays?
A. will not go
B. would not be going
C. are not to go
D. are not going
51. My sister can't type faster than 60 words per minute. I can't type faster than that
A. neither.
B. either.
C. ever.
D. nor.
52. You cannot stop reading if you are to keep up
A. the time.
B. the times.
C. with time.
D. with the times.
53. I have liked reading since the time when I a child.
A. had been
B. have been
C. was
D. am
54. I had just locked the door to bed when I heard people downstairs shouting at one another loudly.
A. and went
B. going
C. and gone
D. went
55. improving fifth-formers' English, I have written this book for them to have a whole picture of the coming Certificate Examination.
A. In view of
B. For the good of
C. Intending to
D. With the view of
56. The chairman ends his speech by saying: " I would like to thank you all for attending this meeting."
A. At last
B. Lastly
C. Eventually
D. Eventfully
57. They all regard him as a good doctor he is very patient with even the less co-operative patients.
A. is because
B. such that
C. is that
D. in that
58. Little did I know about the new arrangement, ?
A. has it
B. didn't I
C. did I
D. hasn't it
59. He is that kind of person who takes in every gossip; he really cares what people think.
A. for
B. of
C. with
D. about
60. To convince her, I need is patience and consideration.
A. all what
B. all that
C. only what
D. only that
61. *Muriel:* Have you read this week's *Time*?
Celia: I'm afraid
A. I hadn't
B. no
C. haven't
D. not
62. *Dolly:* Are you not a secretary?
Rachel:
A. Yes, I'm not.
B. No, I'm.
C. Yes, I am.
D. No.
63. *Gilbert:* Give my best regards to your wife.
Haney:
A. Thank you, I certainly will.
B. How about you?
C. It's my pleasure.
D. That's no trouble at all.
64. *Bob:* I'm afraid I've made a mess of your nice table-cloth.
Larry:
A. Thank you.
B. Oh, that doesn't matter.
C. It's my pleasure.
D. You are welcome.
65. *Lawrence:*
Carroll: Not at all.
A. Aren't you feeling well?
B. Having you nothing else to do?
C. What troubled you?
D. Do you mind if I open the window?
66. *Hilary:* What a beautiful dress you've got!
Julie:
A. Not at all.
B. The pleasure is mine.
C. Thank you.
D. I really like this kind of dressing.
67. *Fred:* Don't tell anyone about this. Keep it only to yourself.
Dora:

- A. Yes, I won't.
B. It's my pleasure.
C. I wouldn't dream of doing that.
D. No, I will.
68. This essay topic is the most popular choice, but a death-trap vocabulary-wise for the average candidate. This means that
A. this essay topic traps those candidates with a good vocabulary.
B. the average candidate will be in a dangerous position if he or she attempts this topic without the appropriate vocabulary.
C. this essay topic is very popular among average candidates but not those who are above average.
D. this essay topic attracts the average candidate and he or she shows a wise choice of words.
69. Although he was treated with the newest drug, his present situation is no better than last month's. From this we know that
A. his present situation is better than his situation last month.
B. his situation has been deteriorating.
C. his situation has remained more or less the same.
D. his present situation is worse than last month's.
70. For good results in examinations, constant revision of taught material is the method of choice. This means that if one wants to have good results in examinations, one should
A. constantly revise one's lessons.
B. constantly revise one's method of choosing the subject to be studied.
C. choose a good method of study.
D. teach others who do not know their lessons.
71. There is no room for doubt that the new hotel is the best in the world. This means that
A. the new hotel is full, doubtlessly.
B. it is with doubt that the new hotel is the best.
C. the new hotel consists of more rooms than others.
D. the new hotel is really the best in the world.
72. Lawrence brought all his family to the party, let alone his lovely daughter. This means that
A. Lawrence brought all his family except his lovely daughter to the party.
B. Lawrence left his lovely daughter behind to look after the house.
C. Lawrence's lovely daughter is not a member of his family.
D. Lawrence brought every member of his family, including his lovely daughter, to the party.
73. It's all one to Titus, the mathematician, whether or not he can be elected chairman. This means that
A. Titus has received only one vote for his election.
B. Titus does not care about whether or not he can be elected chairman.
C. there is unanimous approval for Titus' being elected chairman.
D. all the other candidates of the election are against Titus no matter what the outcome will be.
74. "Argumentative essays seem to bring out the worst in our students, so reluctant are they to express anything approaching a personal opinion," a teacher said dejectedly. This teacher thought
A. his students' argumentative essays were done badly because they were reluctant to express their own ideas in their essays.
B. argumentative essays let bad students have a chance of passing.
C. only the worst students were reluctant to discuss their opinions.
D. his students did not approach their opinions from the right angle and hence wrote unsatisfactory essays.
75. The politicians were skilful in concealing the tragic fact that the days of the peasants' peaceful existence were numbered. This means that
A. the peasants secretly counted their peaceful days.
B. the politicians were skilful in keeping the time from the knowledge of the peasants.
C. the peasants were ignorant of the impending destruction of their peaceful life.
D. the politicians did not tell the peasants that the politicians were responsible for recording and standardizing the time in their country.

華僑文化

青年畫家林清畫展

一個對筆墨有研究有內涵的畫家
本月廿八日起在會堂大廳展覽

青年畫家林清，現年二十歲，廣東人，自幼喜愛繪畫，現任香港大學藝術系學生。他的作品，多取材於生活，筆墨有研究，有內涵，不流於浮薄。此次展覽，共展出作品四十餘幅，包括山水、花鳥、人物等。展覽時間為本月廿八日起至下月二日止，每日上午十時至下午六時。地點：會堂大廳。

(左)百合花(右)榴蓮(林清畫)

林清畫冊序

主恩社敬老服務組母親節敬老團

三主帶引聽眾神遊樂境

港二台每週五晚古典精華

陳禮傳馬政

贈陳禮傳哲士書展序

英國芭蕾舞團來港演出

郵購門票熱烈創紀錄

該團將於六月中旬分演日夜場

香園吟草

對人應禮有

灰狼覓食

兒童天地

未完的蛋糕

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

海底生物

吃人蚌

各式二座 | 拾方子 | 拾電通和 | 宋榮振和南 | 拾蘭站市 | 名吐

先生 | 英德 | 而後 | 大 | 八 | 林 | 坡 | 或 | 林

新蒲崗

八連街全新廠房高層一
層一伙四座適合客棧
共三部6500呎半車位
租HK\$2,900呎
③692247馬小姐

旺舖·招

荳蔻樓道十三
相連閣樓均租
適合五金雜貨
近碼頭巴士站
水電全相特
③7413255 ②84

旺舖招租

①旺工業中心E座
面連道
英德大
而後大
大
八
林
坡
或
林

新蒲崗

八連街全新廠房高層一
層一伙四座適合客棧
共三部6500呎半車位
租HK\$2,900呎
③692247馬小姐

旺舖·招

荳蔻樓道十三
相連閣樓均租
適合五金雜貨
近碼頭巴士站
水電全相特
③7413255 ②84

千房樓主 8 廳千房開 門門層唐中 洽組對連層 信滿電樓 裝裝大心 五天馬朝 洽租大上誠 大合閣下 有女新瓜 洽商設宜滿 業下 請共元水 洽業剛必角 六新一尚號 好88新 吳租房爽景 1 字街益

惠刊本報分類廣告

請撥電話 5-462583

安泰工業大廈招租

※※※※※※※※※※※※※※※※

官塘灣 田園 街 46 號 一 高 十 八

層六千 呎交 通 方 便 工 源 足 電 梯 兩 部

請電：③811382洽

天祥

及交市便舖港九均無
無人屋者樓成皮貨快廉
駕臨上海街102號天祥
夜K K 2225
夜K K 2225
夜K K 2225

租購樓收

葵涌大連排道工業街口

力豐工業大廈四樓

獨立小廠房

月租\$1800至\$3000

詳詢電話：0-424708梁

鐘山台樓

租六百呎新裝
兩廳兩廁大廚浴全
租現代更極安全
位看更極安全
③7416647

亦可有者因腰膝近照
 奇九龍大有街26號五樓
 補習教師區旺角
 中學畢業女性每週工作
 五天請列明履歷照片本
 報信箱一四九九號

荃灣青衣合有意南尖沙咀郵箱九六四〇九號
 半日女傭 家庭環
 下午四至十點煮晚飯
 星期六假期千二大假
 七日雙糧正35416梁太

聘請教
日夜班法文日
文日班初級英
教具教學經驗尖
加連威老道1
二樓洽。

勤交收名兩

聘請
須中學會考五科
及最少兩年工作
薪\$2500-\$5000
工作經驗現職薪
寄新界汀角道大
收。

聘請

◎薪酬：
◎工作：
◎手續：

之起
基薪
點元
百文
負百
親總
電話
五〇

三

萬宜大

富達電
菲傭最值
⑤26605
香港中央
公司 1998
該等股份
怡和
無任何公
告刊登日
期

徵外籍華人
兩照復守秘
誠徵女
具物業徵品
女友請詳歷
報1281信箱

友男
健中
失婚
64

徵妻
品男
佳31

誠徵
勤大
或陸
佳來
照本
報信

以下男
友信箱

男仕爲
友合意
報九〇
八信箱

**享譽國際專
國際電**

國慶金幣
幣一千六百平買港
千銀行里交易安全
K943915

大邦卡式收錄音機
Flutter-Meter
批原子粒I.C.扁帶
WALKMAN扁帶
椅一切生財工具

004
030
044

李活道總社信箱

214
241
328
331
368



第六十四期
香港天文學會編
每季第四個星期五出版

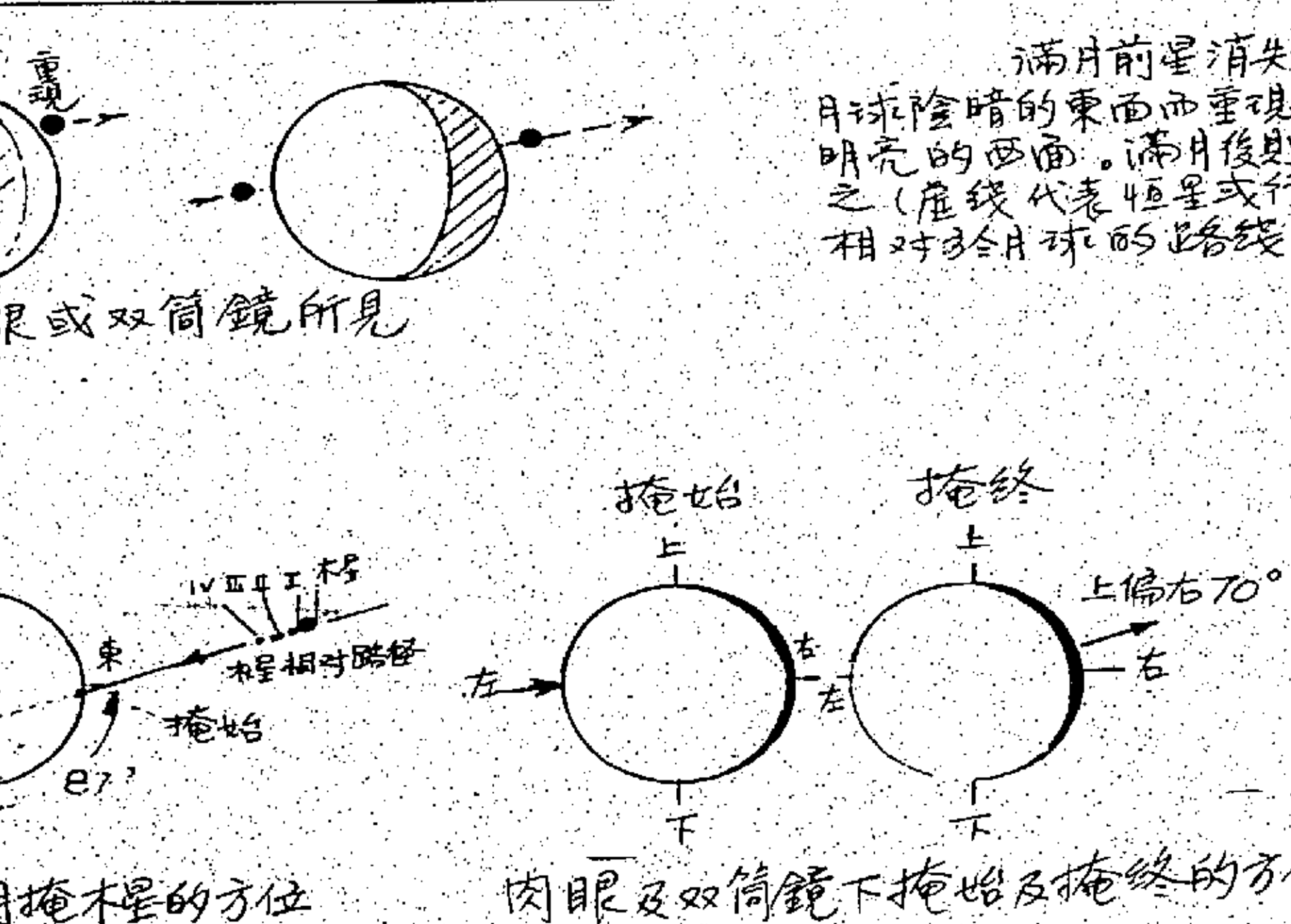
本月專題 四月三十日的月掩木星

難得的天象

四月三十日，一次罕見的天象將在星空中上演。木星將被月球掩去，這是一千九百零一年以來，木星最後一次被月球掩去。這次掩星發生在四月三十日午夜，木星將被月球掩去約一分鐘。這次掩星發生在四月三十日午夜，木星將被月球掩去約一分鐘。這次掩星發生在四月三十日午夜，木星將被月球掩去約一分鐘。

觀測價值

觀測木星不但有觀測價值，而且十分科學。木星是太陽系中最大的行星，它的體積是地球的千三百多倍。木星的大氣層非常厚，它的表面溫度非常低。木星的大氣層非常厚，它的表面溫度非常低。木星的大氣層非常厚，它的表面溫度非常低。



四月天象

日期	天象
22 22	月掩木星，太平洋及澳洲可見
21 21	月掩木星，太平洋及澳洲可見
20 20	月掩木星，太平洋及澳洲可見
19 19	月掩木星，太平洋及澳洲可見
18 18	月掩木星，太平洋及澳洲可見
17 17	月掩木星，太平洋及澳洲可見
16 16	月掩木星，太平洋及澳洲可見
15 15	月掩木星，太平洋及澳洲可見
14 14	月掩木星，太平洋及澳洲可見
13 13	月掩木星，太平洋及澳洲可見
12 12	月掩木星，太平洋及澳洲可見
11 11	月掩木星，太平洋及澳洲可見
10 10	月掩木星，太平洋及澳洲可見
9 9	月掩木星，太平洋及澳洲可見
8 8	月掩木星，太平洋及澳洲可見
7 7	月掩木星，太平洋及澳洲可見
6 6	月掩木星，太平洋及澳洲可見
5 5	月掩木星，太平洋及澳洲可見
4 4	月掩木星，太平洋及澳洲可見
3 3	月掩木星，太平洋及澳洲可見
2 2	月掩木星，太平洋及澳洲可見
1 1	月掩木星，太平洋及澳洲可見

行星動態

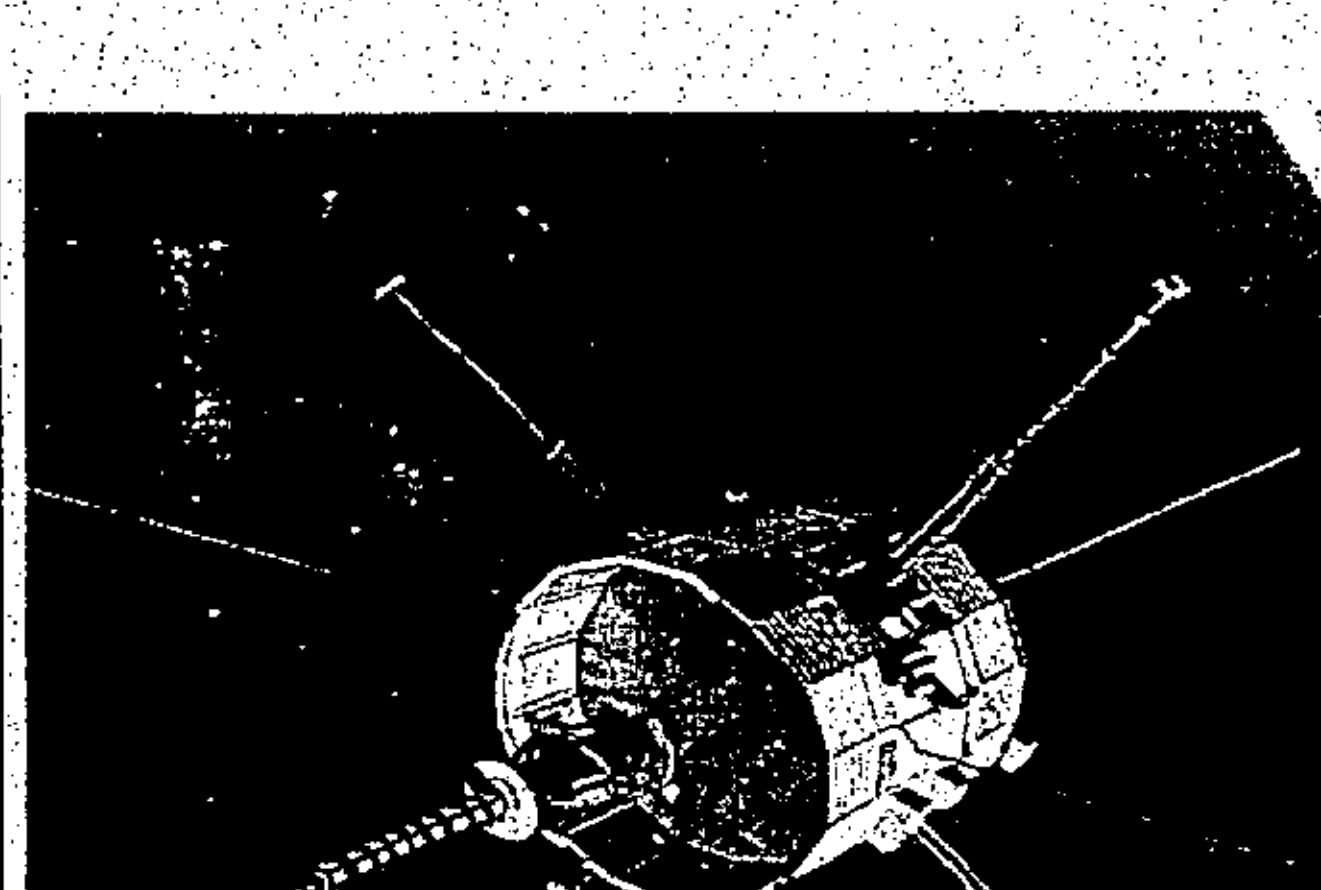
金星：金星在四月三十日午夜，木星將被月球掩去約一分鐘。金星在四月三十日午夜，木星將被月球掩去約一分鐘。金星在四月三十日午夜，木星將被月球掩去約一分鐘。

天文新知

自轉的脈冲星：脈冲星是一種特殊的恆星，它們的自轉速度非常快。脈冲星是一種特殊的恆星，它們的自轉速度非常快。脈冲星是一種特殊的恆星，它們的自轉速度非常快。

香港天文活動消息

（一）太空館新天象節目：太空館將於四月三十日舉辦一次天象節目，內容包括月掩木星、金星、木星等。太空館將於四月三十日舉辦一次天象節目，內容包括月掩木星、金星、木星等。太空館將於四月三十日舉辦一次天象節目，內容包括月掩木星、金星、木星等。



編者的話

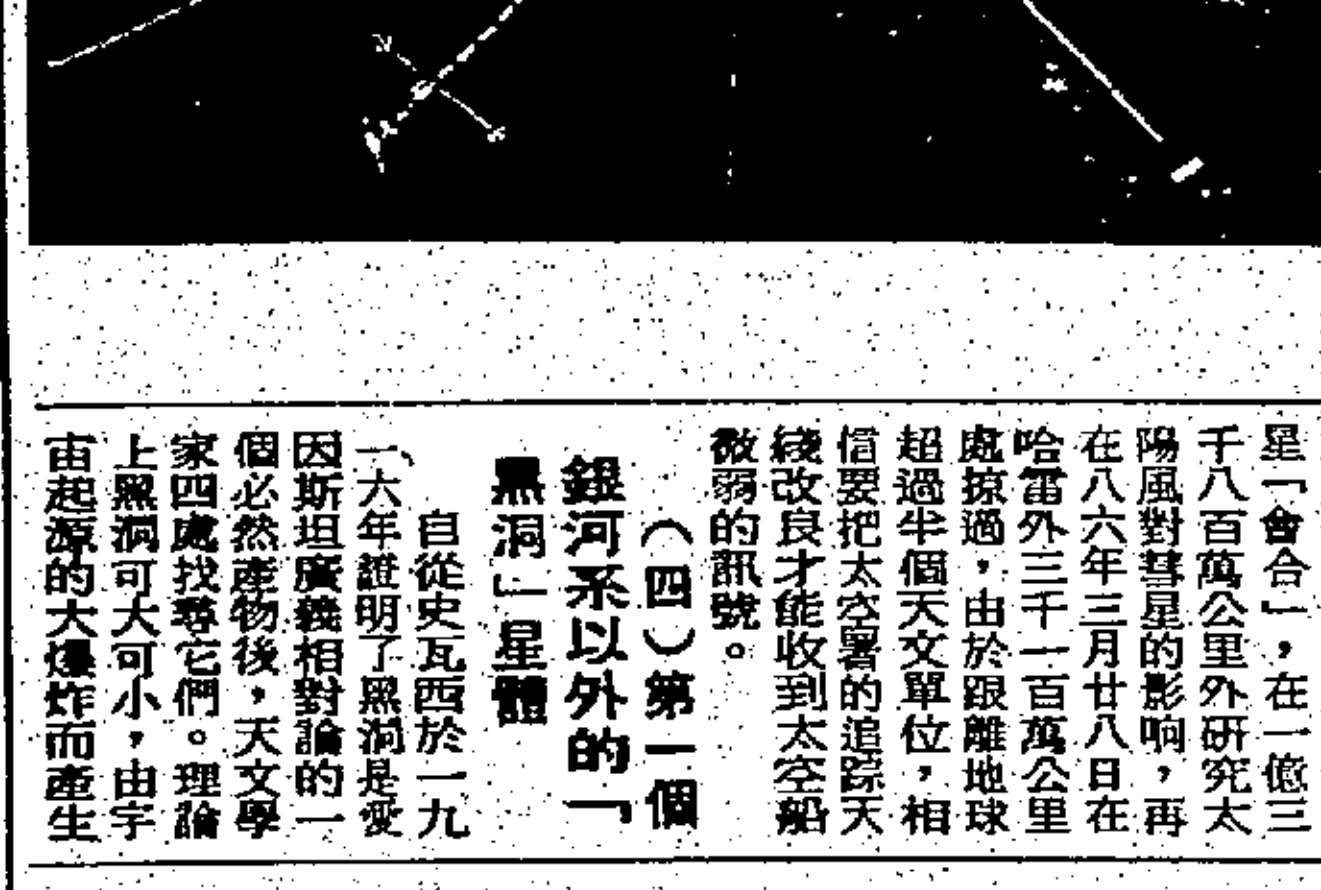
本會將於四月三十日舉辦一次天象節目，內容包括月掩木星、金星、木星等。本會將於四月三十日舉辦一次天象節目，內容包括月掩木星、金星、木星等。本會將於四月三十日舉辦一次天象節目，內容包括月掩木星、金星、木星等。

中發了（水）

中發了（水）：中發了（水）是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。中發了（水）是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。中發了（水）是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。

（二）天文觀測四月月掩

天文觀測四月月掩：天文觀測四月月掩是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。天文觀測四月月掩是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。天文觀測四月月掩是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。



（三）美國太空探測

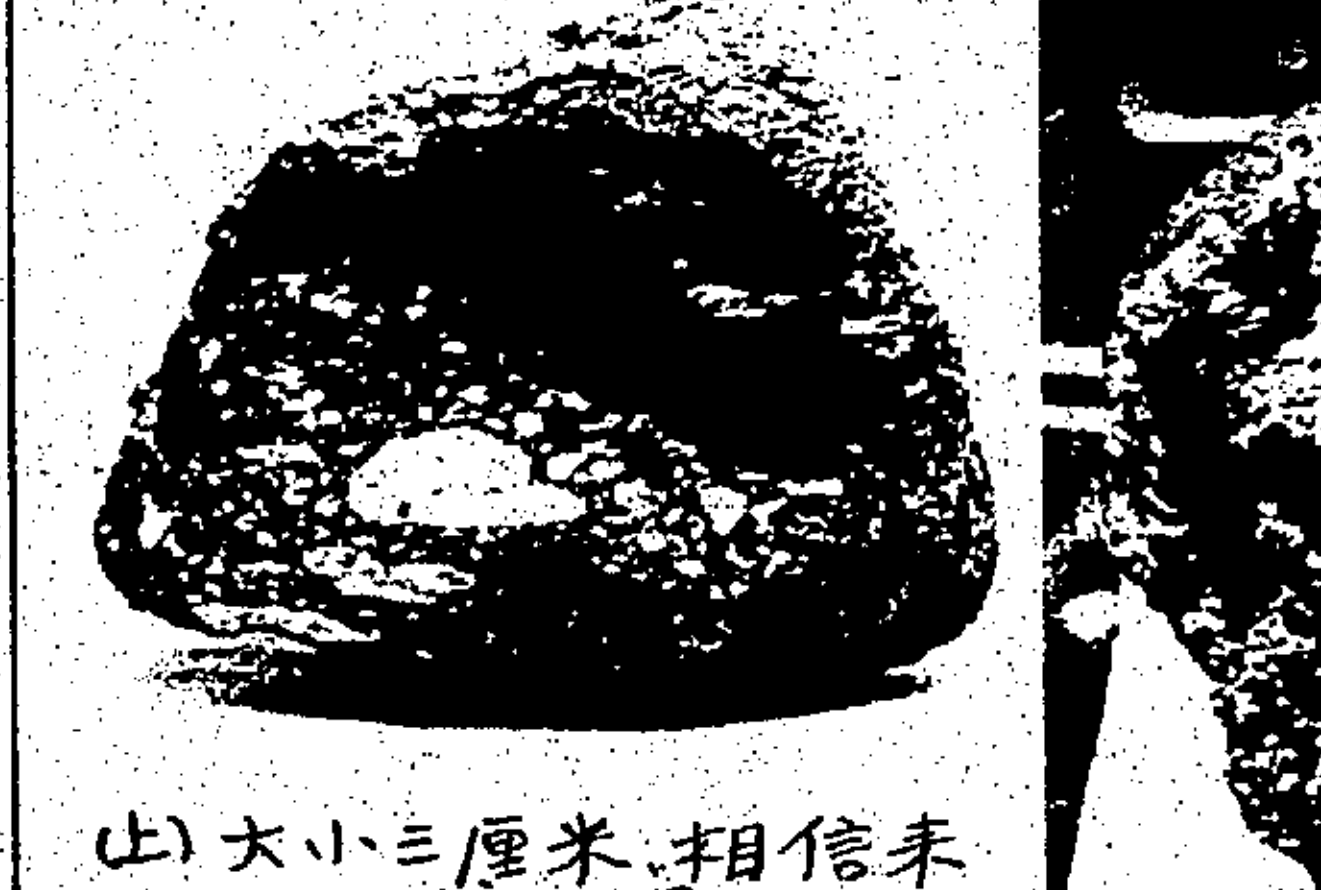
美國太空探測：美國太空探測是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。美國太空探測是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。美國太空探測是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。

（四）校際天文觀測比賽

校際天文觀測比賽：校際天文觀測比賽是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。校際天文觀測比賽是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。校際天文觀測比賽是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。

（五）天文普及年

天文普及年：天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。



（六）天文普及年

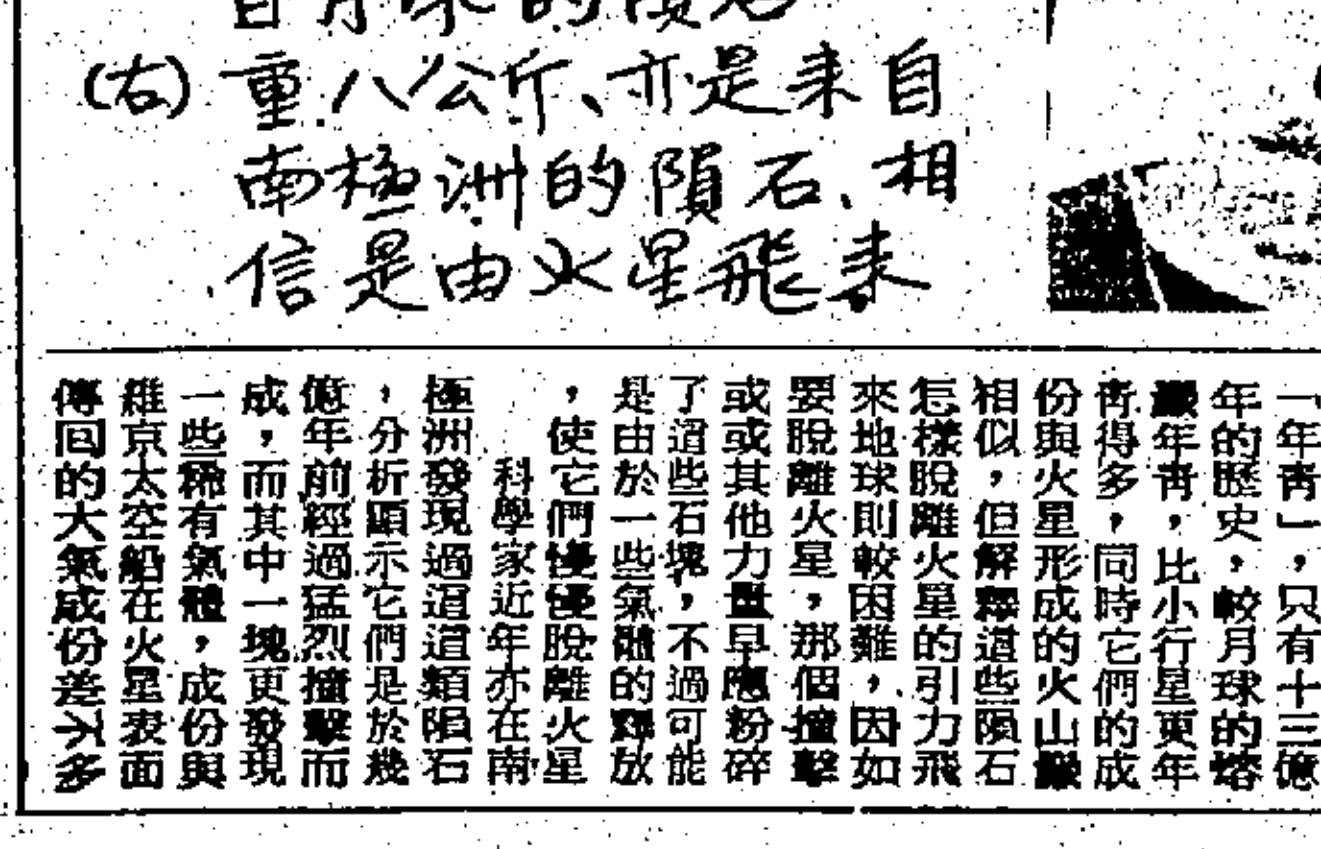
天文普及年：天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。

（七）天文普及年

天文普及年：天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。

（八）天文普及年

天文普及年：天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。



（九）天文普及年

天文普及年：天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。

（十）天文普及年

天文普及年：天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。

（十一）天文普及年

天文普及年：天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。天文普及年是一種特殊的現象，它發生在木星被月球掩去的時候。



浪子

一七〇：小島
那小島又開動了，像一隻無家可歸的小鳥，心裏想：「小島，小島，你為什麼不飛到那裏去呢？你為什麼不飛到那裏去呢？你為什麼不飛到那裏去呢？」

這一篇：純潔的愛
「這一篇：純潔的愛」是這本雜誌的主題，也是這本雜誌的宗旨。我們希望，在這一篇文章中，我們能夠看到一個純潔的靈魂，一個純潔的愛。

七：堅持上頂
「堅持上頂」是這本雜誌的主題，也是這本雜誌的宗旨。我們希望，在這一篇文章中，我們能夠看到一個堅持的靈魂，一個堅持的愛。

替天行道
「替天行道」是這本雜誌的主題，也是這本雜誌的宗旨。我們希望，在這一篇文章中，我們能夠看到一個替天行道的靈魂，一個替天行道的愛。

玻璃眼奇案
「玻璃眼奇案」是這本雜誌的主題，也是這本雜誌的宗旨。我們希望，在這一篇文章中，我們能夠看到一個玻璃眼的靈魂，一個玻璃眼的愛。

皇帝與屍體
「皇帝與屍體」是這本雜誌的主題，也是這本雜誌的宗旨。我們希望，在這一篇文章中，我們能夠看到一個皇帝的靈魂，一個皇帝的愛。

為張大千造像的人
「為張大千造像的人」是這本雜誌的主題，也是這本雜誌的宗旨。我們希望，在這一篇文章中，我們能夠看到一個為張大千造像的人的靈魂，一個為張大千造像的人的愛。

雙劍天涯
「雙劍天涯」是這本雜誌的主題，也是這本雜誌的宗旨。我們希望，在這一篇文章中，我們能夠看到一個雙劍天涯的靈魂，一個雙劍天涯的愛。

栽花的土壤
「栽花的土壤」是這本雜誌的主題，也是這本雜誌的宗旨。我們希望，在這一篇文章中，我們能夠看到一個栽花的土壤的靈魂，一個栽花的土壤的愛。

集花集
「集花集」是這本雜誌的主題，也是這本雜誌的宗旨。我們希望，在這一篇文章中，我們能夠看到一個集花集的靈魂，一個集花集的愛。

集事趣聞奇
「集事趣聞奇」是這本雜誌的主題，也是這本雜誌的宗旨。我們希望，在這一篇文章中，我們能夠看到一個集事趣聞奇的靈魂，一個集事趣聞奇的愛。

集事趣聞奇
「集事趣聞奇」是這本雜誌的主題，也是這本雜誌的宗旨。我們希望，在這一篇文章中，我們能夠看到一個集事趣聞奇的靈魂，一個集事趣聞奇的愛。

集事趣聞奇
「集事趣聞奇」是這本雜誌的主題，也是這本雜誌的宗旨。我們希望，在這一篇文章中，我們能夠看到一個集事趣聞奇的靈魂，一個集事趣聞奇的愛。

正邪正邪
「正邪正邪」是這本雜誌的主題，也是這本雜誌的宗旨。我們希望，在這一篇文章中，我們能夠看到一個正邪正邪的靈魂，一個正邪正邪的愛。

傳車公牛
「傳車公牛」是這本雜誌的主題，也是這本雜誌的宗旨。我們希望，在這一篇文章中，我們能夠看到一個傳車公牛的靈魂，一個傳車公牛的愛。

綠印姑娘
「綠印姑娘」是這本雜誌的主題，也是這本雜誌的宗旨。我們希望，在這一篇文章中，我們能夠看到一個綠印姑娘的靈魂，一個綠印姑娘的愛。

集事趣聞奇
「集事趣聞奇」是這本雜誌的主題，也是這本雜誌的宗旨。我們希望，在這一篇文章中，我們能夠看到一個集事趣聞奇的靈魂，一個集事趣聞奇的愛。

集事趣聞奇
「集事趣聞奇」是這本雜誌的主題，也是這本雜誌的宗旨。我們希望，在這一篇文章中，我們能夠看到一個集事趣聞奇的靈魂，一個集事趣聞奇的愛。

集事趣聞奇
「集事趣聞奇」是這本雜誌的主題，也是這本雜誌的宗旨。我們希望，在這一篇文章中，我們能夠看到一個集事趣聞奇的靈魂，一個集事趣聞奇的愛。